

LA MÉTÉO

(352e jour de l'année)
Variable: -16 à -12 C
Lever du soleil: 7h21
Coucher du soleil: 16h05
Demain: nuageux.
Détail: page B-6

DÉCHETS

Chargement aux
produits douteux
retourné aux USA

A 2

CHUS

Premier hôpital à
s'informatiser en
entier au Québec

A 3

ROCK FOREST

1,6 million \$ pour
l'assainissement de
la rivière Magog

A 4

INFLATION

Les prix ont
augmenté de 0,3%
en novembre

C 1

INDEX

Arts: page A-9
Carrières et professions: page B-8
Décès: page D-8
De tout et de tous: page B-6
Petites annonces: page C-9 et D-5
Sciences: page C-8
Sports: page D-1
Vivre: page B-4
Voyages: page C-6

SAMEDI / DIMANCHE

79e ANNÉE — No 256

4 CAHIERS, 56 PAGES

SHERBROOKE, 17 DÉCEMBRE 1988

(Sam.-dim. 1,00\$) 0.50¢ — Domicile: 2.85\$ par semaine

ELITE
PLYMOUTH CHRYSLER INC.
1138, route 228, St-Eusèbe d'Orléans

Qui n'a pas besoin des autres

564-1122

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

la tribune

L. LACHANCE
COÛTEURS
ASSURANCES

la garantie de l'excellence!

43657



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Mitsou est là pour brasser le Québec

Oui, Mitsou cherche à provoquer: "J'ai voulu offrir quelque chose de différent de ce qui nous était servi, mettre un peu de couleur dans le show-business québécois, qui me semblait trop encombré de chanteurs à message", déclare-t-elle sans détours.

A 9



(Laserphoto PC)

Bague du Canadien au doigt, Jean Perron a accepté hier de combler le poste d'entraîneur des Nordiques, laissé vacant la veille à la suite du départ troublant de Ron Lapointe.

Perron derrière le banc des Nordiques

D 1, D 3, D 5

Le CHUS doit renoncer au réacteur nucléaire

... exige la ministre Gagnon-Tremblay

par Lise OUELLETTE

SHERBROOKE — La députée de St-François et ministre déléguée à la Condition féminine, Monique Gagnon-Tremblay, presse le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) de faire marche arrière et de renoncer à son projet d'implantation d'un réacteur nucléaire de type SLOWPOKE.

Dans une lettre envoyée hier à tous les membres du conseil d'administration du CHUS et dont LA TRIBUNE a obtenu copie, Mme Gagnon-Tremblay dit s'opposer avec vigueur au projet et avise l'établissement qu'elle prendra tous les moyens à sa disposition pour contrer la volonté du CHUS dans ce dossier.

La ministre du cabinet Bourassa adopte un ton particulièrement désapprobateur dans sa missive, allant jusqu'à accuser le CHUS de traiter par le mépris la politique de trois ministères de son gouvernement. D'ailleurs, une copie de la lettre a également été acheminée au premier ministre, aux ministres provinciaux concernés ainsi qu'aux ministres fédéraux Marcel Masse et Jean Charest.

Politiques bafouées

En matière de politique énergétique du Québec, Mme Gagnon-Tremblay cite un extrait de

"L'Énergie, force motrice de développement économique" divulguée récemment par le ministre John Ciacchia: "Compte tenu du potentiel et des coûts de production avantageux de l'hydroélectricité, le gouvernement du Québec n'a pas à s'engager, dans un avenir prévisible, dans la production additionnelle d'énergie électrique par fission nucléaire."

Sur le plan des conséquences environnementales, le nucléaire est la source d'énergie la plus controversée dans l'opinion publique, l'accumulation des déchets radioactifs, le potentiel de risques associé aux défauts de fonctionnement et la nécessité d'évacuation dans les cas d'urgence concourent à la pression sociale qui s'exerce à l'encontre du nucléaire", a écrit la ministre.

Déchets radioactifs

Au sujet de l'environnement, la députée de St-François rappelle que, malgré les assurances tech-

niques fournies par les promoteurs, le SLOWPOKE produira des déchets radioactifs qui devront être transportés sur le territoire de l'Estrie et du Québec et entreposés quelque part. "Et cela non plus, insiste la ministre, ne semble pas conforme avec la volonté bien affichée de notre gouvernement..."

"Plus encore, reproche-t-elle au CHUS, il semble que vous n'avez pas tenu compte de l'avis émis par le sous-ministre à la Santé et aux Services sociaux." Le 26 mai, Réjean Cantin demandait par écrit au directeur général Normand Simoneau de ne procéder à aucune entente, engagement ou acceptation relatif au projet de réacteur nucléaire avant d'en avoir reçu l'autorisation officielle du ministre. "Vous en avez peut-être respecté la lettre mais certainement pas l'esprit", blâme Mme Gagnon-Tremblay.

Écho de la population

Et celle-ci d'asseoir en outre sa farouche opposition au projet sur le fait qu'à son avis, le gaz naturel représente la forme d'énergie la plus économique pour chauffer le CHUS et qu'en matière de pro-



Monique Gagnon-Tremblay

duction d'isotopes, le SLOWPOKE ne constitue pas l'outil le plus approprié aux dires des spécialistes.

Enfin, Mme Gagnon-Tremblay invoque: "La population que je représente est massivement contre ce projet. Je ne peux donc que m'en faire l'écho."

Le caucus libéral divisé

Des députés réclament le maintien intégral de la loi 101, d'autres appuient le bilinguisme

QUEBEC (PC) — Le caucus des députés libéraux s'est ouvert hier soir dans une division apparente.

D'un côté, plusieurs élus francophones réclament la clause nonobstant, dans un appui qui va à la loi 101 telle quelle jusqu'à la solution Dion. De l'autre côté, des députés refusent cette clause, mais, dans certains cas, ils sont prêts à un bilinguisme partiel, qui donnerait prépondérance au français.

Le premier ministre Bourassa a qualifié de "très serein, très digne" le débat qui a eu lieu au sein du caucus. La réunion a duré plus de cinq heures.

Aucun député n'a voulu dévoiler quoique ce soit en sortant du caucus. "Pas de commentaires" semblait être le mot d'ordre.

Cette division qui règne au sein du caucus donne un avant-goût du débat qui aura lieu aujourd'hui au Conseil général qui tient le Parti libéral à Québec, à l'abri des journalistes.

Jusqu'à la fin de cette réunion extraordinaire, la consigne chez les députés libéraux était de garder le silence. Mais quelques-uns ont clairement fait connaître leur position.

Clause dérogatoire

Les députés Guy Bélanger (Laval-des-Rapides), Claude Trudel (Bourget) et Jean-Guy Lemieux (Vanier) se sont clairement prononcés pour l'application de la clause nonobstant.

A l'entrée du caucus, le député Jean-Guy Lemieux disait carrément: "Ne touchez pas à la loi 101".

Pour M. Bélanger, la clause nonobstant est l'une des options "les plus valables et les plus respectueuses du peuple québécois".

M. Trudel confiait hier qu'il irait promouvoir la clause nonobstant au caucus et au conseil

général du parti. Le député de Bourget, président de la commission de la culture, entend suggérer qu'on applique la solution Dion avec une clause nonobstant. Selon lui, avec la solution Dion sans cette clause, on s'expose à d'autres poursuites devant les tribunaux.

Hier, M. Lincoln maintenait que son option à lui était le bilinguisme à l'extérieur comme à l'intérieur des commerces.

Solution

Tout indique que le gouvernement Bourassa permettra le bilinguisme dans l'affichage commercial dans le projet de loi qu'il soumettra lundi afin de combler le vide juridique causé par le jugement de la Cour suprême.

C'est du moins ce qu'il est permis de retenir d'une intervention, hier à l'Assemblée nationale, du ministre délégué aux Affaires culturelles et responsable de l'application de la loi 101, Guy Rivard.

Quant au ministre de la Justice et ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, Gil Rémillard, il a souligné que le gouvernement étudie plusieurs propositions de remplacement des articles 56 et 69 de la Charte de la langue française.

"Le gouvernement est à élaborer plusieurs scénarios mais il y a des interrogations, comme par exemple dans la proposition de permettre le français à l'extérieur du commerce et une autre langue à l'intérieur."

"Si nous utilisons le français exclusivement pour l'affichage extérieur et que nous utilisons le français d'une façon nettement prépondérante, il y a une autre langue pour l'intérieur du commerce, l'ensemble de l'affichage se retrouve par le fait même avec une utilisation du français d'une façon nettement prépondérante."



(Laserphoto PC)

Quelque 500 manifestants se sont massés en face de l'Assemblée nationale, hier, pour réclamer le maintien intégral de la loi 101.

L'Opposition lance un "cri de survie"

B 1, B 7, C 10

Bingo 200

la tribune

Prenez votre carte
dans le Télé-Tribune du
17 décembre

45655

Matières douteuses découvertes dans des déchets américains chez Jarbec à St-Denis-de-Brompton

Le chargement réexpédié aux États-Unis

par Daniel FORGUES

SHERBROOKE — Le site d'enfouissement de la firme Jarbec à St-Denis-de-Brompton n'attendra pas au 28 décembre pour cesser l'importation de déchets solides des États-Unis puisqu'il a reçu, hier, ses derniers chargements en provenance du pays de l'oncle Sam.

Ironie du sort, l'un des derniers chargements a dû retourner aux États-Unis, escorté par les inspecteurs du ministère de l'Environnement, certains produits douteux ayant été aperçus dans ce chargement qu'on s'appropriait à déverser hier après-midi sur le site d'enfouissement de St-Denis-de-Brompton. On a même fait appel à la Sûreté du Québec pour obtenir une escorte.

Bouteilles douteuses

Le président de la firme Jarbec, Réjean Duhamel, a confirmé le fait hier en fin d'après-midi précisant qu'un de ses employés

avait aperçu des bouteilles ressemblant étrangement "à des bouteilles de pharmacie" dans le chargement de l'un des derniers camions américains à s'être présenté sur place dans la journée.

"Pour nous, c'était assez douteux pour que l'on refuse le chargement", a confié M. Duhamel au cours d'une entrevue avec La Tribune.

Il a expliqué qu'un de ses employés avait tout d'abord aperçu les bouteilles et qu'il en avait fait part à l'un des inspecteurs de l'Environnement. Le chargement a été refusé immédiatement et le camion du ministère de l'Envi-

ronnement a escorté le mastodonte qui reprenait la route vers les États-Unis avec son chargement.

Le seul

M. Duhamel a expliqué qu'il s'agissait là du seul chargement en provenance des États-Unis à être refusé depuis que les inspecteurs de l'Environnement ont été assignés sur les sites d'enfouissement.

Rappelons qu'une modification de l'article 115 de la loi de l'Environnement, devant entrer en vigueur le 28 décembre, interdira l'importation de déchets améri-

cains.

Le site d'enfouissement de Jarbec à St-Denis-de-Brompton recevait tous les jours, jusqu'à hier, pas moins d'une dizaine de camions transportant chacun quelque 20 tonnes de déchets solides provenant de la construction aux États-Unis.

M. Duhamel a conclu hier en précisant que sa firme avait décidé de cesser immédiatement les importations de tels déchets et de ne pas attendre au 28 décembre.

"Nous cessons l'importation, mais nous ne cessons pas nos opérations", a-t-il dit.

Fin des mises en candidature pour le poste de recteur à l'Université

SHERBROOKE (MR) — Hier midi prenait fin la réception des candidatures au poste de recteur de l'Université de Sherbrooke. Il a toutefois été impossible de connaître officiellement les noms des candidats.

Selon M. Raymond Comtois, président du comité de mise en candidature, le comité a bel et bien les dossiers des candidats entre les mains, mais il faudra qu'il les présente d'abord à l'Assemblée universitaire le 13 janvier, selon les statuts de l'Université.

A cette occasion, aura lieu un vote préliminaire qui donnera lieu à un pointage pour chaque candidat, a expliqué M. Comtois. L'Assemblée n'a pas comme rôle, par cette procédure, d'éliminer des candidats, mais de leur faire connaître le résultat d'une première évaluation de la part de l'Assemblée. C'est ainsi que les candidats pourront, sur la base des points obtenus, décider s'ils demeurent sur les rangs en vue de l'élection.

C'est ce qui explique que le comité de mise en candidature, pas plus que ne le prévoient les statuts de l'Université, n'a l'intention de révéler les noms des candidats avant le moment où ils auront pris cette décision.

Le recteur actuel, M. Aldée Cabana, a annoncé la semaine dernière son intention d'être sur les rangs, mais aucun autre candidat n'a fait connaître publiquement ses intentions.

La rumeur voudrait actuellement que l'ancien vice-recteur à l'enseignement de l'Université de Sherbrooke, M. Jacques Plamondon, actuellement recteur de l'Université du Québec à Hull, serait l'un des candidats. Par contre, en visite en Estrie récemment, M. Plamondon aurait déclaré qu'il ne poserait pas sa candidature.

De source officielle, il a été possible d'apprendre que M. Yvon Charbonneau, ex-président de la Centrale de l'enseignement du Québec serait sur les rangs.

Enfin, il semblerait que l'ex-premier ministre québécois Pierre-Marc Johnson aurait été sollicité pour poser sa candidature, mais rien ne laisse croire qu'il aurait accepté de se présenter.

L'élection du recteur aura lieu en février.

Résultats

Tirage du 88-12-16

NUMÉROS	LOTS
3334043	1 000 000 \$
334043	10 000 \$
34043	1 000 \$
4043	100 \$
043	25 \$
43	10 \$

Semaine du 88-12-10

	3	4
SAMEDI	163	5863
LUNDI	726	7773
MARDI	428	9344
MERCREDI	525	8160
JEUDI	190	4962
VENDREDI	952	4614

Tirage du 88-12-16

NUMÉROS	LOTS
378222	50 000 \$
78222	5 000 \$
8222	250 \$
222	25 \$
22	5 \$
37822	1 000 \$
3782	100 \$
378	10 \$

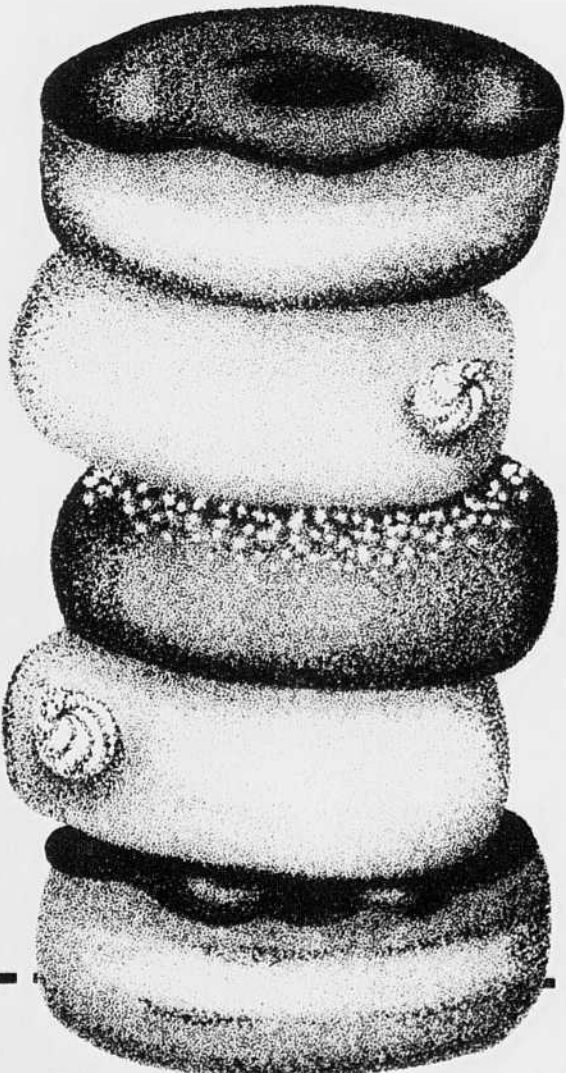
Tirage du 88-12-16

NUMÉROS	LOTS	NOS MOBILES
273093	250 000 \$	95754 2 500 \$
73093	2 500 \$	8815 250 \$
3093	250 \$	977 25 \$
093	25 \$	
93	10 \$	

CINQ BEIGNES POUR 1\$*

La famille BeigneBec grandit!
Goûtez la fraîcheur BeigneBec
au nouveau centre-ville de Sherbrooke
785, rue King Ouest seulement.

Avec vous, on fête l'ouverture les
15, 16, 17 et 18 décembre 1988.
Pour seulement 1 \$, choisissez
5 BEIGNES frais parmi plus de
50 variétés, 24 heures par jour.
On vous attend!



CINQ
BEIGNES
POUR
1\$*

1 coupon/client(e). En vigueur les
15, 16, 17 et 18 décembre 1988
24 heures par jour.



BEIGNEBEC
ici, c'est le goût!

* Présentez ce coupon
avant de commander.
valable au 785, rue King Ouest
(Sherbrooke) seulement.

UN SEUL MARATHON — CARTE ROUGE

Numéros à marquer sur votre carte aujourd'hui:
SAMEDI, le 17 décembre 1988:
N-31, G-56, O-71, O-75, G-53, B-7

Les gagnants doivent appeler à
564-5470

RÈGLEMENT:

- 1- Le "BINGO 900" consiste en un seul marathon joué sur la carte ROUGE (La Tribune No. 1). La carte sera distribuée dans le Télé-Tribune du 17 décembre 1988.
- 2- La publication des numéros de ce marathon commencera le samedi de la distribution de la carte.
- 3- S'il y a plus d'un gagnant d'un marathon, le montant sera divisé. Le nom du ou des gagnants seront publiés dans LA TRIBUNE. Les prix seront expédiés par courrier recommandé ou si le gagnant le désire, ils seront remis à nos bureaux.
- 4- La Tribune ne peut garantir que chaque lecteur recevra une carte. Il est très difficile d'exercer un contrôle parfait dans ce domaine.
- 5- Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
- 6- Quand votre carte est remplie (il s'agit d'un marathon), appelez immédiatement à La Tribune (564-5470) et demandez le responsable du MARATHON pour la vérification de vos numéros. Les appels doivent entrer entre 9:00 heures a.m. et 4:30 heures p.m. du lundi au vendredi inclusivement. Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12h00) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredi et samedi, vous avez jusqu'au LUNDI MIDI pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
- 7- La décision de la direction de La Tribune concernant les gagnants sera finale et ces personnes devront répondre à une question d'habileté.
- 8- La Tribune ne sera en aucun cas, responsable pour plus de 900\$ en argent même si la cause est due à une erreur typographique ou autres.
- 9- La Tribune a payé les droits exigibles quant à ce concours, en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.
- 10- Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses.
- 11- Les employés réguliers de La Tribune et les personnes avec qui ils sont domiciliés ne peuvent participer au concours.

45658

UN DRAME HORRIBLE 100,000 MORTS ET PLUS

C'est l'hiver en Russie

Un terrible tremblement de terre frappe la République d'Arménie, laissant derrière des dizaines de milliers de morts!

APPORTER SECOURS À CES VICTIMES

c'est poser un geste d'amitié
c'est se rapprocher de frères éloignés.

"Le vrai chemin qui mène à une communauté mondiale où régneront la justice et la paix sans frontières parmi tous les peuples et sur tous les continents, est le chemin de la solidarité, du dialogue et de la fraternité universelle: c'est le seul chemin possible".

(Jean-Paul II)

TOUT DON OFFERT SERA ACHEMINÉ VIA CARITAS INTERNATIONALE

Faire son chèque à: **CARITAS-SHERBROOKE**
C.P. 1235
Sherbrooke (Québec)
J1H 5L7

Merci à l'avance!

UN NOËL DE PARTAGE ET DE FRATERNITÉ

45690



Lorsqu'il s'agit de faire plaisir à son épouse Nicole, les kilomètres n'ont aucune espèce d'importance pour Pierre Nadeau. Il est prêt à faire le tour de la province pour obtenir le cadeau idéal.

Depuis qu'il a croisé des postes de péage sur la King, Daniel Deveau s'assure d'avoir toujours en sa possession une certaine somme d'argent.

Pierre Lessard a trouvé un moyen très sûr de conserver des crudités. Le seul problème, c'est que ses invités ne peuvent pas les déguster...

Ghyslaine Doyon a beaucoup de choses à raconter à ses clients en cette période-ci de l'année. Elle tente donc de parler plus vite afin d'arriver à tout dire avant Noël. Malheureusement, son dentier n'arrive plus à la suivre. Le pauvre a trouvé refuge sous le comptoir.

King wellington

REDIGÉ EN COLLABORATION

Tout le monde connaissait déjà les nombreux talents de l'affable agent de sécurité Donald Charron. Mais des observateurs lui en ont découvert un autre, dans un parc de stationnement sombre, par un froid sibérien. Il manipulait avec dextérité un cintre de façon à déverrouiller une portière, gelée a-t-il dit.

Depuis que l'on utilise toutes sortes de matières combustibles pour mettre dans le foyer, à la maison, le courtier Jean-Marc Carrier sait ce qu'il offrira à son épouse Nicole, pour Noël. En attendant, cette dernière pourra toujours prétendre qu'elle sort du cabinet de son dentiste.

Le policier Marc Fortier n'a pas paniqué quand il s'est enfoncé à double tour et accidentellement dans un garage dont il était à vérifier les alentours. C'est tout bas, en douceur, qu'il a demandé à son compagnon de le délivrer. Personne n'a entendu.

Le patrouilleur Dany McConnell sait maintenant que l'équipe dans laquelle il travaille, il existe plus d'un Capitaine Bonhomme. On lui a montré tout un bateau au sujet de l'instructeur qu'il admire le plus dans la Ligue nationale de hockey.

Francois Toulouse affiche un "oeil au beurre noir", mais il affirme que ce n'est pas dû à la boxe. Il prétend avoir glissé sur une plaque de glace et, pour s'en remettre, il s'envolera dès demain vers l'Australie où c'est présentement l'été à son meilleur.

NEZ ROUGE:

Sherbrooke:

821-4646

Magog:

847-4646

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler. A Secours-Amitié il y a quelqu'un pour t'écouter.

UNE LUEUR D'ESPOIR...

SECOURS/AMITIÉ

Poste d'écoute: 564-2323

Sans frais d'appel: Wenden

LAC-MÉGANTIC

RICHMOND

ASBESTOS

composez 0 et

demandez Zenith 5-3060

À TOUTE HEURE DU JOUR

ET DE LA NUIT

Une première au Québec dans les hôpitaux

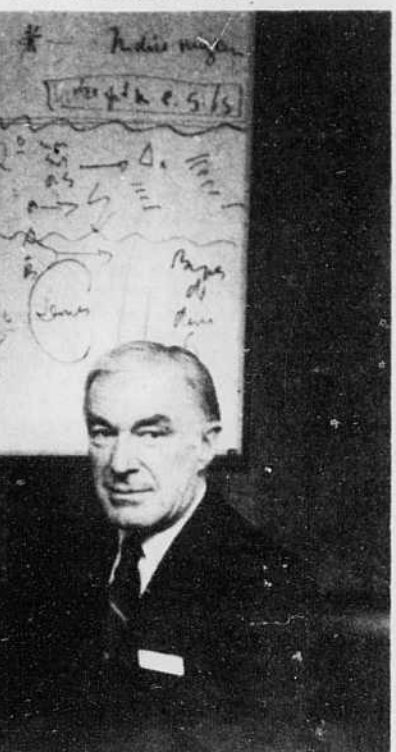
Le CHUS devient entièrement informatisé

par Lise OUELLETTE

SHERBROOKE — Le nouvel hôpital Anna-Laberge qui ouvrira bientôt ses portes à Châteauguay, peut bien se vanter d'être ultra-moderne et technologiquement digne du XXI^e siècle, il n'en reste pas moins qu'au chapitre de l'informatique, le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) lui donne le pion.



puissance de 32 bits et d'une capacité de stockage de 13 gigaoctets ou 13 milliards de caractères. Cela représente quatre gigaoctets de plus que l'ensemble des systèmes informatiques de la Ville de Sherbrooke.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

C'est à l'automne 1990 que les écrans cathodiques du système Ultracare feront leur apparition dans les chambres des patients hospitalisés au CHUS. La diapositive projetée à l'arrière du directeur des services professionnels, le Dr Roberto Iglesias,

et du directeur général Normand Simoneau, donne une bonne idée des 400 appareils qui seront installés dans tous les services, départements et chambres du CHUS.

Alors que le premier attend encore le feu vert du ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) pour acquiescer un système d'ordinateurs qui informatisera entièrement le fonctionnement de l'hôpital, incluant les dossiers des patients et les notes d'évolution de leur cas, le CHUS de son côté a déjà signé, le 29 septembre, le contrat avec la compagnie Health Data Sciences, pour l'achat et l'installation du système Ultracare, au coût de 6,1 millions \$.

Les travaux d'implantation ayant débuté en novembre pour s'échelonnent sur deux ans et demi, le CHUS deviendra donc le premier hôpital québécois médicalement et complètement informatisé.

Pour ce faire, le programme requiert trois ordinateurs d'une

capacité de 32 bits et d'une capacité de stockage de 13 gigaoctets ou 13 milliards de caractères. Cela représente quatre gigaoctets de plus que l'ensemble des systèmes informatiques de la Ville de Sherbrooke.

Avantages pour le patient

Selon les informations trans-

posées en entrevue par le directeur général Normand Simoneau et le directeur des services professionnels, le Dr Roberto Iglesias, le système Ultracare constitue un précieux bijou à plusieurs égards. L'amélioration des soins aux patients n'étant pas le moins.

Dès l'admission à l'urgence, aux cliniques externes ou dans une unité de soins, les données concernant le patient seront entrées dans le système, seront mises à jour quel que soit le service, le médicament, le traitement qu'il recevra et seront disponibles instantanément partout où le malade cheminera dans l'hôpital, incluant au bloc opératoire ou dans sa chambre s'il est hospitalisé.

Sur l'écran du terminal, apparaîtront en caractères plus foncés les traitements ou services en retard.

Qui plus est, le système assurera un meilleur diagnostic médical, aux dires du Dr Iglesias, car chacun des professionnels qu'il soit ergothérapeute, psychologue, infirmière, ou médecin généraliste ou spécialiste, y inscrira et mettra en évidence ses remarques importantes ainsi que les anomalies décelées dans l'évolution du cas.

Le directeur des services professionnels soutient qu'en plus de mettre fin aux problèmes de coordination entre les différents services du CHUS, le système informatisé éliminera les retards à dispenser des soins dans l'attente de l'arrivée du dossier du patient.

Confidentialité assurée

En matière de confidentialité et de sécurité, le système Ultracare comporte des mécanismes qui les garantissent.

Tous les employés n'ont pas besoin d'avoir accès à toutes les données concernant un malade. En outre, il est de première importance que n'importe qui ne puisse inscrire n'importe quoi au dossier informatisé.

Par conséquent, seules les données appropriées seront disponibles aux différentes catégories d'employés ou de professionnels. Par ailleurs, pour enregistrer une information au dossier, l'employé devra utiliser à la fois une carte magnétique et un code particuliers. "Ca fonctionnera exactement comme les cartes de guichet automatique où il faut à la fois la carte et le numéro d'identification personnelle ou NIP", d'illustrer le Dr Iglesias.

Adieu papier et perte de temps

Vision plus globale des soins

au patient, meilleure coordination entre les professionnels des différents services, accélération des communications, banque de données précieuses pour l'enseignement, la recherche et la gestion, voilà autant d'avantages qui ont séduit les dirigeants du CHUS.

Et parallèlement à tout ça, insistent le Dr Iglesias et M. Simoneau, adieu le papier, les communications téléphoniques et les pertes de temps majeures qui en découlent.

Par exemple, des études ont démontré qu'une infirmière consacrait actuellement entre 30 et 50 pour cent de son temps à la manipulation de papiers et à des téléphones en rapport avec le dossier et les traitements au patient. Le fait de raccourcir le temps d'intervention non-professionnelle va permettre d'augmenter celui passé auprès des malades.

Une facture de 6,1 millions

SHERBROOKE (LO) — La facture totale que devra payer le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) pour le système Ultracare atteindra 6,1 millions \$. Quelque 5,5 millions \$ serviront à l'achat et le reste sera requis pour la formation des personnels, l'implantation et les transformations physiques à apporter au sein de l'établissement.

Par surcroît, l'opération et l'entretien du système exigera annuellement des déboursés évalués à ce moment-ci à 550,000 \$.

Ces dépenses majeures et diverses autres considérations telles que les réticences du ministère de la Santé et des Services sociaux face au projet, ne sont pas sans inquiéter certains professionnels du CHUS.

En contrepartie, le directeur général Normand Simoneau met de l'avant que les économies engendrées par le système informatique de quatrième génération se chiffreront au bas mot à 1 million \$ par année. Ce qui laissera entre 400,000 \$ et 450,000 \$ de revenus supplémentaires que le CHUS, dit-il, pourra redistribuer dans l'amélioration des soins.

Auto-financement

Où le CHUS trouvera-t-il les fonds?

"Le paiement des 6,1 millions \$ sera échelonné sur quatre ans et puisé à même notre fonds régulier de réserves d'immobilisations destinées au remplacement d'équipement. Ce fonds est alimenté indirectement par les revenus générés par les chambres privées et semi-privées ainsi que par des dons de la Fondation du CHUS. La faculté de Médecine versera également une contribution de 700,000 \$," rétorque M. Simoneau.

Celui-ci ne pouvait préciser quelle proportion de ce fonds de réserves sera accaparée par le système informatique. "Nous avons plusieurs projets majeurs en cours simultanément, le remplacement du tomographe axial et le rajout de nouveaux équipements de la salle d'hémodynamie pour ne nommer que ceux-là. Nous attendons aussi des rentrées de fonds. Mais chose certaine, pendant trois ans, nous devrions limiter nos achats bien que

nous soyons certains de respecter le plan de renouvellement des équipements vieillissants tel que déjà établi," de dire M. Simoneau en réponse aux appréhensions de certains professionnels.

Ces employés jugent que le CHUS n'a pas les moyens de s'offrir le bijou informatique Ultracare et que son acquisition se fera au détriment de la qualité d'appareils moins fascinants mais tout autant sinon plus essentiels dans la pratique de tous les jours.

Fermetures de postes

Quant à la facture de 550,000 \$ pour l'opération et l'entretien du système, le directeur général a déjà précisé que non seulement elle sera entièrement recouvrée par les économies de 1 million \$ mais laissera des revenus additionnels au CHUS.

Les économies proviendront de l'élimination de tonnes de papiers, formulaires et réquisitions ainsi que de la fermeture de postes découlant de la diminution des charges cléricales.

De leur côté, les professionnels mécontents chiffrent les dépenses d'opération et d'entretien d'un système informatique d'un coût d'environ 750,000 \$ et craignent que des mesures comme les fermetures de lits et de services qui ont lieu sporadiquement au CHUS comme ailleurs pour équilibrer les budgets, ne doivent être accrues.

Un autre sujet d'appréhension tient à ce que le ministère de la Santé et des Services sociaux n'étant pas d'accord avec l'initiative du CHUS, il se livre à des représailles face à l'hôpital qui est sous-budgétisé de façon majeure.

M. Simoneau situe entre 1,5 et 4 millions \$ par année les sommes additionnelles que l'établissement recevrait s'il était traité par Québec sur le même pied que les 16 autres centres hospitaliers universitaires de la province.

Perron se dit renversé par la position de Gagnon-Tremblay

SHERBROOKE — Le président du conseil d'administration du CHUS, Me Jean-Roch Perron, s'est dit complètement "renversé de la position drastique" de la députée-ministre Monique Gagnon-Tremblay.

"Elle ne s'est jamais montrée aussi ferme, elle n'a même pas manifesté de désapprobation lors de rencontres antérieures sur la question. C'est la première fois qu'elle s'exprime avec autant de vigueur et je crois la comprendre puisque, comme politicienne, elle doit suivre la masse," a-t-il commenté en entrevue téléphonique.

Quant à savoir si le CHUS abandonnera et renoncera à son projet d'implantation d'un réacteur nucléaire comme l'exige la députée du comté de St-François, Me Perron rétorque: "Dans ce dossier, nous prenons tout en considération et l'opinion de Mme Gagnon-Tremblay a évidemment un certain poids. Mais je ne peux présumer de la décision du conseil d'administration. Chose certaine, la demande de la ministre sera discutée."

Nuance

Le président du CHUS nuance par ailleurs l'accusation de Mme Gagnon-Tremblay relativement à l'attitude du conseil d'administration qui n'a pas respecté l'esprit de l'avis émis par le sous-ministre à la Santé et aux Services sociaux incitant le CHUS à ne conclure aucune entente sans autorisation officielle du ministère.

"Le sous-ministre a émis un vœu et cela, après que nous ayons signé une entente avec l'Énergie atomique du Canada. Mais nous avons toujours administré dans la légalité car il n'existe aucune loi ni aucun règlement qui nous empêchent de conclure des contrats de services. Dans le cas du SLOWPOKE, c'est n'est pas le CHUS qui construit le réacteur nucléaire. Il est seulement question de contrats de services."

Nous prions nos annonceurs de noter que nos bureaux et ateliers seront

FERMÉS

les lundis 26 décembre et 2 janvier à l'occasion des

FÊTES DE NOËL

et du

JOUR DE L'AN

En conséquence, nous devons apporter les changements suivants aux dates-limites pour la réception des annonces devant être publiées durant cette période.

Publication	Date limite	Publication	Date limite
Mar. 27 déc.	Mer. 21 déc.	Mar. 3 jan.	Mer. 28 déc.
Mer. 28 déc.	Jeu. 22 déc.	Mer. 4 jan.	Jeu. 29 déc.
Jeu. 29 déc.	Ven. 23 déc.	Jeu. 5 jan.	Ven. 30 déc.
Ven. 30 déc.	Mar. 27 déc.	Ven. 6 jan.	Mar. 3 jan.

Ces dates limites doivent être avancées au moins d'un jour ouvrable si une épreuve est requise.

la tribune

Publicité commerciale: 564-5450

Placards classés: 564-0999

«...oui, je vous recommande un certificat de placement garanti, car nos taux sont parmi les meilleurs.»

«Et si vous le désirez, on peut même faire la transaction par téléphone!

C'est un mode d'épargne fiable et à haut rendement.

À propos, si vous êtes âgé de 60 ans ou plus, vous aurez droit à une prime de 0,125 %.

Puis-je faire autre chose pour vous aider?»

Fiducie Desjardins
Le nouveau nom de la Fiducie du Québec.

10,75%

1 an

intérêts payés annuellement

Sherbrooke: 566-5667 / 1-800-567-6920

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. Taux pouvant varier sans préavis.

VIA
RENCONTRE



Jumelage personnalisé
Possibilité d'accès aux photos

Le grand Amour en 89, c'est possible...

Cercle social de rencontres

Information en tout temps: (819) 823-6739 • Confidentialité assurée

45019

NOUVELLE ADRESSE

du

Centre d'Optométrie
de l'Estrie Enr.

MAINTENANT SITUÉ AUX

PROMENADES KING

2283 King ouest

564-2255



Dr
François Bergeron
O.D.



Dr
Julie Vanasse
O.D.



Dr
Jean-Claude Proulx
O.D.

45031

"LE DROIT À LA DIGNITÉ"

● LANGUE D'AFFICHAGE EN FRANCAIS

● LANGUE DE TRAVAIL EN FRANCAIS

(EN ESTRIE, ON COMPTE SUR VOUS EN DEVENANT MEMBRE DU PQ)

NOM.....	• COMTÉ SHERBROOKE ☐
.....	• COMTÉ ST-FRANÇOIS ☐
ADRESSE.....	• COMTÉ JOHNSON ☐
.....	• COMTÉ RICHMOND ☐
TÉLÉPHONE.....	• COMTÉ ORFORD ☐
(RÉSIDENT)	• COMTÉ FRONTENAC ☐
.....	• COMTÉ MÉGANTIC-COMPTON ☐
(TRAVAIL)	• COMTÉ BROME-MISSISSAUGUI ☐
.....	

N.B. DECOUPEZ CETTE ANNONCE ET EXPÉDIEZ LE TOUT À L'ADRESSE CI-DESSOUS:



PARTI
QUEBÉCOIS ESTRIE

86, Wellington nord, bureau 2, Sherbrooke, Qc, J1H 5

45438

SHERBROOKE MÉTROPOLITAIN

Rencontre de négociation annulée entre Windsor et ses employés

par Patrice GAGNON

WINDSOR - Convoquée par la partie syndicale, une rencontre de négociations entre la Ville de Windsor et le représentant des employés municipaux, qui devait se tenir lundi soir dernier, a dû être annulée. Le maire de Windsor, M. Adrien Pélouquin précise que le négociateur de la partie syndicale a dû annuler la rencontre, un bris automobile l'empêchant de se rendre, ce qui laisse les négociations au même point.

"Nous étions disponibles, nous le sommes toujours. Tout



Adrien Pélouquin

ce que nous souhaitons, c'est une autre rencontre", de commenter M. Pélouquin, visiblement déçu.

Rappelons que la clause des salaires demeure le point majeur toujours en litige. "Nous sommes toujours prêts à donner une augmentation à nos employés qui situeraient leur salaire au-dessus de la moyenne des municipalités environnantes. Mais, comme nous le disons depuis le début des négociations, il n'est pas question d'accorder la parité salariale avec les employés de Domtar, comme le souhaite le syndicat", insiste M. Pélouquin.

La Ville doit maintenant attendre un autre signe de vie de la part du représentant de ses employés.

Service de surveillance de nuit à St-Camille

ST-CAMILLE — Les cambrioleurs qui, au cours des dernières semaines, ont fait la pluie et le beau temps à St-Camille où ils ont défoncé les coffres-forts de la plupart des établissements commerciaux risquent de ne plus avoir la partie facile.

Excédés par l'augmentation ahurissante du nombre des vols dont les maisons d'affaires ont été victimes récemment, des résidents viennent de demander à leurs concitoyens d'ouvrir les yeux et les oreilles et de mettre en place un service de surveillance de nuit.

Ce service est assuré par les membres de la brigade des pompiers volontaires dont le directeur est Jacques Bolduc. Chaque nuit, les sapeurs, qui ne sont pas armés, patrouillent les rues à intervalles réguliers à bord d'un véhicule dans le but de décourager les voleurs d'entrer dans les établissements commerciaux dont les propriétaires dorment ou sont absents et de signaler

tout va-et-vient suspect aux policiers du détachement de Weedon de la Sûreté du Québec.

L'initiative qui n'a malheureusement pas encore porté fruit a été saluée comme un geste de civisme louable par les autorités policières qui ont souligné l'importance de la répression du crime et l'affaire de la loi, sa prévention est une responsabilité sociale.

Il est à noter que c'est une initiative spontanée qui a été prise à St-Camille, que, si les policiers l'ont bien accueillie, ils ne l'ont pas suscitée et qu'elle a uniquement pour but la protection des biens des citoyens qui ne veulent en aucun cas se substituer aux policiers.

Fête des bébés à Coaticook

par Christian CARON

COATICOOK — Le maire de Coaticook, André Langevin, a profité de la dernière réunion mensuelle du conseil pour faire connaître les détails de la journée du 24 décembre, consacrée au tirage de cinq prix de 1,000 \$ pour les parents ayant donné naissance à un enfant au cours de 1988.

Le premier magistrat a dans un premier temps laissé savoir que 75 bébés sont présentement inscrits. Des formulaires sont encore disponibles. Les parents, grands-parents, oncles et tantes étant invités à cette grande fête populaire, le maire s'attend à recevoir entre 250 et 300 personnes lors de cette journée spéciale qui se déroulera à la polyvalente La Frontalière. "Nous voulons que ce soit une fête de Noël très agréable", de dire à ce sujet M. Langevin.

La fête se mettra en branle à 14 h avec l'accueil des invités sur les lieux. C'est par un tirage au sort que l'on procédera à la remise des cinq prix de 1,000 \$, tirage qui sera vraisemblablement précédé d'une présentation des nouveaux-nés.

Et comme l'explique l'instigateur de cette politique d'encouragement à la famille, d'autres prix seront également tirés au

hasard au cours de cet événement. Cumberland, par exemple, contribuera à la fête avec un don de 600 \$ en couches. D'autres prix ainsi que des prix de présence sont au programme de la journée.

On profitera de la circonstance pour présenter les cinq généreux commanditaires qui contribueront à la politique d'encouragement à la famille en 1989. Pour 1988, ce sont cinq entreprises privées qui remettront les cinq prix de 1,000 \$. Il s'agit de Lafaille & Fils, Codet, J.-R. Lefebvre, la Caisse populaire et Couillard Construction. La Ville de Coaticook, quant à elle, remettra des prix de 100 \$ à tous les parents des nouveaux-nés.

Hausse de l'actif de 12,6 pour cent

par Richard VIGNEAULT

LAC-MÉGANTIC — L'actif de la Caisse populaire Notre-Dame-de-Fatima a progressé de 12,6 pour cent pour atteindre 26,521,973 \$ alors que les dépôts des membres ont grimpé à 24,194,883 \$, une augmentation de 11,7 pour cent.

C'est ce que révèle le 40e rapport annuel de l'institution pour l'exercice financier terminé le 30 septembre. La Caisse a touché des revenus d'intérêt de 2,392,359 \$ alors que les frais d'intérêt sur les dépôts des membres se sont chiffrés à 1,479,927 \$, laissant un revenu net d'intérêt de 912,432 \$.

Le trop-perçu avant répartition atteint 185,492 \$ alors que la réserve générale touche 945,242 \$.

La commission de crédit a étudié 1,417 demandes d'emprunt dont 1,322 ont été approuvées, pour une somme totale de 22,417,859 \$. Les prêts personnels et commerciaux représentent 17,781,509 \$, une hausse de 3 pour cent, alors que les prêts hypothécaires totalisent 4,636,350 \$, une augmentation de 18 pour cent. Au cours de l'exercice, 870 prêts ont été remboursés pour un montant de 3,106,722 \$.

La Caisse populaire Notre-Dame de Fatima emploie 22 personnes et compte 4,444 membres.

Financement municipal du Centre de récupération Richmond-Wolfe assuré

par Henri RICHARD

ASBESTOS — Il ne manque plus que deux municipalités de la région de l'Or Blanc, soit Saint-Adrien et Saint-Camille, pour que le tableau du financement municipal du Centre de récupération Richmond-Wolfe soit complet.

Les villes d'Asbestos (19 656 \$), Shipton (3 000 \$), Danville (2 000 \$), Wotton (1 000 \$), Trois-Lacs (500 \$) et le village de Saint-Georges-de-Windsor (3 \$ par porte), ont confirmé leur participation financière pour le service de cueillette sélective en 1989.

Cependant, les édiles municipaux de Danville ont demandé de rencontrer au préalable les dirigeants du Centre de récupération, pour connaître tous les détails de leurs états financiers qui affichent un surplus de 11 000 \$ pour son dernier exercice.

A part Asbestos, toutes les municipalités orblanaises ayant confirmé leur implication financière, ont choisi de donner un montant inférieur au 7 \$ par porte tel que suggéré par le Centre de récupération. Elles ont plutôt

opté pour une contribution jouant autour de 3 \$ par porte.

Autre fait à remarquer, aucune municipalité n'a suivi le modèle d'Asbestos, qui a refilé directement à ses contribuables la facture de la cueillette sélective sur son compte de taxes municipales.

Cette façon de procéder a soulevé une vague de protestations chez des citoyens d'Asbestos l'hiver dernier.

Grande ouverture d'esprit

Bien que la contribution financière des municipalités soit infé-

rieure à leur demande, la directrice du Centre de récupération, Murielle Lallier, se réjouit de ce premier pas en avant.

"Ca montre une grande ouverture d'esprit après toutes ces années de négociations", a déclaré Mme Lallier.

Cette contribution financière des municipalités permettra notamment au Centre de récupération d'augmenter la stabilité de son service auquel il est maintenant lié par contrat, en portant le nombre de ses employés permanents de quatre à six.

De plus, ce joli présent de Noël permettra au Centre de combler sa perte de revenus dans sa subvention du programme PAR-FAIR qui est passée cette année de 44 000 \$ à 25 000 \$. Ce montant qui doit être utilisé pour le renouvellement d'équipement, pourrait servir dans un avenir rapproché, à l'achat d'un nouveau camion.

Les bonnes nouvelles affluent à la veille du temps des Fêtes au Centre de récupération Richmond-Wolfe, qui s'est vu accorder récemment une subvention de 25 000 \$ du montant de 117 000 \$ octroyé par la Société Hydro-Québec à la MRC de l'Or Blanc, en guise de compensation pour le passage de sa ligne de conduite d'électricité Radisson-Nicolet-Des Cantons.

Cette subvention permettra au Centre de distribuer des contenants en plastique destinés à la récupération des matières recyclables chez la majorité des quelques 5 000 foyers orblanais rejoints par la cueillette sélective.

Ces contenants, selon Mme Lallier, auront pour effet d'inciter davantage les gens à récupérer et ainsi augmenter le tonnage du Centre de récupération.

Magog poursuit le propriétaire d'une maison de retraite

par Gilles DAIGLE

MAGOG — Le propriétaire de la résidence pour personnes âgées connue sous le nom de Résidence St-Patrice et sise à l'angle des rues St-Patrice et Laurier, à Magog, la compagnie 2553-5295 Québec, fera l'objet d'une

poursuite devant la Cour municipale de Magog et d'autoriser Me Pineault à signer la dénonciation au nom de la Ville.

Appelé à commenter la décision prise par la Ville à son endroit, M. Jean-Luc Lepitre, président de la compagnie, s'est dit

des lenteurs administratives que j'ai eu à subir. Il n'y a pas grand monde à l'hôtel de ville qui sait ce que ça veut dire construire et ce n'est pas surprenant de voir les gros promoteurs se tenir loin de la ville", devait conclure M. Lepitre.



La Ville de Magog intentera une poursuite contre le propriétaire de la Résidence St-Patrice, sise à l'angle des rues St-Patrice et Laurier, pour avoir enfreint le règlement municipal relatif à la démolition des immeubles.

(Photo La Tribune par Gilles Daigle)

poursuite en justice intentée par la Ville de Magog, pour avoir enfreint les dispositions du règlement 888 relatif à la démolition des immeubles.

L'infraction remonte au mois d'août dernier, quelques jours avant le début des travaux de construction du nouvel édifice de 45 chambres en lieu et place d'une maison de cinq logements.

Selon le greffier de la Ville, Michel Pineault, le promoteur du projet, après avoir reçu l'accord du comité chargé de la délivrance des permis de démolition, n'aurait pas respecté le délai de 30 jours suivant la décision du comité. L'immeuble aurait été démolé une semaine avant l'expiration du délai.

Devant ces faits reprochés au propriétaire de la Résidence St-Patrice, le conseiller Laurent Girard a proposé à la dernière assemblée du conseil d'intenter une

étonnée d'en être informé par un journaliste. "J'aurais apprécié que la Ville prenne ses responsabilités et m'en informe le premier mais cette façon d'agir ne me surprend pas vraiment. Ce que je peux dire, c'est que je vais me défendre car j'estime être dans mon droit. Je compte bien faire la preuve que c'est la Ville qui s'est trainée les pieds dans ce dossier. Quand ce n'était pas le greffier qui était parti en vacances, c'était sa secrétaire qui avait égaré certains documents. Ce sont là seulement quelques-unes

POUR VOS PLANCHERS DE BOIS FRANCS

M. GOSSELIN SABLAGE LTÉE
(819) 879-6397

VENTE, SABLAGE, VERNISSAGE, INSTALLATION ET RÉPARATION DE VIEUX PLANCHERS.

ESTIMATION GRATUITE

Vente de planchers pré-vernissés. Livraison gratuite. 426.35.

GILLES MARTIN, C.M.A., C.A.

- COMPTABILITÉ
- VÉRIFICATION
- FISCALITÉ
- INFORMATIQUE

DEPOSITAIRE AUTORISÉ DU LOGICIEL COMPTABLE "FORTUNE 1000"

821-0001

885, MONTPELLIER, BUREAU 7, FLEURIMONT, QUÉ., J1E 3L2

43247x



SPÉCIAUX DES FÊTES



Lecteur de disque compact
SONY

Conçu spécialement pour auto ou maison.

269⁹⁵



SONY

Voyez le PLUS PETIT LECTEUR DE DISQUE COMPACT AU MONDE

Dimensions: 4 15/16 x 13 1/16 x 5 5/16

En spécial à **369⁹⁵**

LECTEURS AUDIO-VIDÉO DE DISQUE COMPACT

\$599

Disponibles à partir de

PIONEER

Infinity

Laser's Edge

SYSTÈMES AUDIO & VIDÉO DE POINTE

ROUTE 5, DERBY ROAD

NEWPORT, VERMONT 05855

802-334-7202



44751

F. FARHAT
OPTICIEN D'ORDONNANCES

Le supermarché de la lunette

Un MAXI service pour un MINI prix

153 WELLINGTON NORD
SHERBROOKE, QUÉ., J1H 5B9, 563-4447

DEUX PAIRES DE LUNETTES pour seulement **98\$**

Monture & lentilles simple foyer, verre

DEUX PAIRES DE LUNETTES pour seulement **136\$**

Monture & lentilles double foyer, verres en verre

Joyeux Noël

Solution PME

Spécial **329.00 \$**

Avec 1 heure de formation !!!

Simple Comptable

bedford®

La rapidité d'apprentissage du Macintosh permet des économies de temps et d'argent dès les premières heures d'utilisation.

micro BOUTIQUE

Concessionnaire autorisé

Service-location-Séminaires-formation

Sherbrooke 2433 ouest, King (819) 564-4644

Montréal 512 est, Beaubien (514) 270-4477

Montréal 1755 est, bdDorchester, #103 (514) 522-1732

RÉGIONAL

Les 75,000 exemplaires du jeu Charivari épuisés

DRUMMONDVILLE (GP) — Le jeu de société Charivari, lancé officiellement le 6 octobre, connaît tant de succès que le fabricant, la compagnie Canaméri de Drummondville, a épuisé en deux mois les 75,000 exemplaires de la première édition.

"Elles sont rares, les boutiques, où des jeux Charivari sont encore disponibles", a déclaré hier un porte-parole de la compagnie.

Le succès de Charivari a pris de court ses propres promoteurs: Canaméri n'a pas encore mis sur le marché la deuxième édition, mais devrait le faire au cours du mois de février. Devant le succès du jeu, les dispositions ont été prises pour lancer sans délai la deuxième édition avec de nouveaux choix de mots. Mais les délais nécessaires à cette réalisation font que la première édition est épuisée avant la mise en marché de la deuxième. Pour ce second lancement, la compagnie Canaméri n'a pas encore fixé l'importance du tirage, mais on croit savoir qu'il pourrait dépasser les 75,000 exemplaires initialement lancés en octobre. En plus du Canada francophone, l'entreprise vise des marchés d'exportation vers l'Europe et les autres pays francophones du monde.

En février également, Canaméri doit lancer la version

anglaise de Charivari, à la conquête du reste du Canada, des États-Unis et des autres pays anglophones.

Canaméri est responsable de la distribution et de la fabrication de deux autres jeux de société, Scratshow et le Jeu du dictionnaire.

Pour lancer et fabriquer Charivari, Canaméri, dirigée par Grégoire et Wilfrid Guérette ainsi que par Fernand Bédard de Drummondville, a signé des ententes avec l'auteur du jeu, l'artiste Donald Lautrec, et avec Télé-Métropole, qui présente ce populaire quizz sur ses ondes.

Selon le même porte-parole de Canaméri, c'est la popularité de l'émission télévisée qui favorise la vente du jeu à environ 35 \$ l'unité. C'est aussi l'engouement du public pour les jeux de lettres. Les dirigeants de Canaméri se disent évidemment très heureux de la popularité du jeu Charivari, mais se désolent de voir qu'ils ne peuvent pas répondre à la demande.

Des mini-ivressomètres prêtés aux gens qui organisent des réceptions

DRUMMONDVILLE (GP) — La Sûreté municipale de Drummondville vient de lancer une initiative originale: prêter gratuitement un mini-ivressomètre à ceux qui organisent des réceptions des Fêtes.

L'agent Rémi Thibault, précise que tout organisateur de réception peut appeler à la police municipale pour réserver son appareil pour tel jour et telle heure. En allant chercher le mini-ivressomètre, il signe une formule de prêt et peut l'utiliser à sa guise auprès de ses invités qui terminent la soirée chez lui.

Cet appareil, précise M. Thibault, ne constitue pas une autorisation légale, mais donne une bonne indication de l'alcoolémie d'un invité sur un cadran chiffré.

Jusqu'à maintenant, ce petit appareil, dont la police possède présentement quatre exemplaires, était offert aux clubs importants et aux associations diverses. Cette année, l'appareil est offert au grand public.

M. Thibault précise que certains bars ou des organismes comme Nez-Rouge, possèdent déjà de tels appareils et qu'ils les utilisent abondamment au temps des Fêtes.

Bicyclette Universelle de Drummondville

La direction de l'usine confirme la fermeture annoncée en juin

par Gérald PRINCE

DRUMMONDVILLE — Dans un communiqué de presse émis en fin d'après-midi hier, la compagnie Bicyclette Universelle de Drummondville met un point final à toutes les discussions entourant son sort: l'usine sera fermée, tel qu'annoncé en juin dernier.

Le vice-président de la compagnie, M. Francis D. Chevrier, confirme du fait même le maintien de la décision prise il y a six mois, celle de cesser les opérations à l'entreprise drummondvilloise.

Pour M. Chevrier, toutes les avenues possibles ont été explorées au cours des derniers mois, tant les informations internes de la compagnie autant que le con-

la direction de la compagnie a choisi de mettre fin aux activités du CAMO, à la suite de l'étape du diagnostic d'entreprise et la présentation de son rapport final.

Cette décision, continue M. Chevrier, vise à ne pas freiner le processus de trouver rapidement un acquéreur pour l'usine de Drummondville pour sauvegarder le plus d'emplois possibles et offrir aux employés l'occasion de travailler avec des consultants pour les assister dans la recherche d'un autre emploi.

En conclusion, M. Chevrier rappelle que la compagnie entend apporter toute son aide et sa collaboration à la mise sur pied

d'un comité de reclassement, si telle est la volonté collective des employés.

Bicyclette Universelle a employé, au meilleurs moments de son existence, environ 350 personnes à son usine de Drummondville. Depuis l'annonce de juin dernier, de nombreuses interventions ont été faites dans le milieu pour tenter d'obtenir la survie de l'entreprise. La majorité des employés, affiliés à la Centrale des syndicats démocratiques, a été mise à pied au début de novembre. L'usine n'est présentement pas close: une vingtaine de cadres et d'employés y sont toujours à l'oeuvre.

Grange détruite par le feu à St-Albert

ST-ALBERT — Une vieille grange située dans le rang 10 de St-Albert de Warwick, a été rasée au sol par un violent incendie hier après-midi.

La grange appartenait à M. Réal Landry. Un employé a donné l'alerte vers 14 heures 30.

A leur arrivée, les pompiers volontaires de Warwick ont eu le temps de sauver le bétail, pour ensuite concentrer leurs énergies à protéger une maison située à proximité du bâtiment de ferme.

Les dommages sont évalués sommairement à 25,000 \$ par le chef des pompiers de Warwick, Claude Poisson.

Retrouvailles au CEGEP

DRUMMONDVILLE — Pour souligner ses 20 ans d'existence, le Cégep de Drummondville organise de grandes retrouvailles pour les quelque 15,000 cégepiens qui ont fréquenté l'institution depuis 1969.

L'événement, organisé par Me Jean Côté, aura lieu le samedi 28 janvier à compter de 20h au Centre culturel de Drummondville.

Au programme: un spectacle de danse de très haut niveau, sous la direction de Mme Jocelyne Lefebvre.



(Photo La Tribune par Maurice Cloutier.)

Paysage féérique

Quel décor féérique à l'approche de Noël, s'est exclamée la population de la région des Bois-Francs ces jours-ci, en admirant les arbres chargés de neige que le vent a cependant fini par dépouiller de leur beau manteau. Tous espèrent des paysages semblables pour Noël.

Projet de centre écologique et de front commun environnemental

STE-CLOTHILDE-DE-HORTON (MC) — Le centre d'accueil désaffecté Nor-Val, à Ste-Clothilde-de-Horton paroisse, devrait être le berceau d'un centre écologique. En outre, la création d'un front commun environnemental, S.O.S. Environnement Bois-Francs, est nécessaire.

Ces deux projets seront défendus publiquement ce matin par leur principal promoteur, M. Victor Paul, de Victoriaville, devant un groupe de journalistes et d'hommes politiques convoqués au Centre communautaire de Ste-Clothilde.

Affirmant avoir déjà soumis un mémoire en ce sens aux gouvernements fédéral et provincial et avoir réclamé depuis des mois une subvention de 500,000\$ du Fonds LaPrade auprès du député de Lotbinière, Maurice Tremblay, M. Paul mentionne des fonds de 1,9 million \$ sont requis pour lancer le Centre écologique des Bois-Francs, qui n'a rien à voir avec la Cité écologique de Ham-Nord.

"Ce serait un centre de recherche", lance-t-il, qui travaillerait à la lutte contre les pluies acides, à la régénération des forêts, et à la lutte contre la pollution. Le

centre prendrait possession en transformerait la terre, l'érablière et les bâtiments abandonnés par le centre d'accueil Nor-Val, à la suite des incendies l'an dernier.

Ultimement, le centre, selon M. Paul, pourrait accueillir une usine-pilote de 75 millions \$ pour la valorisation des déchets de la région 04. Ce projet d'usine, lancé il y a plusieurs semaines, est toujours en attente d'une subvention pour une étude de faisabilité.

Parallèlement, M. Paul souhaite la création d'un front commun environnemental, formé de municipalités rurales et de municipalités régionales de comté (MRC), pour lutter contre la pollution et la menace d'une invasion par les déchets des villes, en plus de mousser la création d'un centre écologique.

S'il détient officiellement l'ap-



Victor Paul

pui du conseil municipal de Ste-Clothilde-de-Horton paroisse, M. Paul affirme avoir aussi l'appui de plusieurs autres municipalités environnantes, sans pouvoir montrer des résolutions à cet effet. Comptable de carrière et passionné de politique, M. Paul n'en est plus à son premier projet.

En bref

Présidente réélue

WARWICK — Mme Monique Proulx de Warwick a été réélue à la présidence du Conseil des commissaires de la Commission scolaire de Warwick.

Nouveau secrétaire

STE-VICTOIRE — Trésorier depuis plusieurs années à la Ville de Victoriaville, M. Marcel Laliberté vient d'être engagé au poste de secrétaire-trésorier dans la municipalité voisine de Ste-Victoire. Le conseil municipal avait reçu une cinquantaine de candidatures. Il entrera en fonction au cours du mois de janvier 1989 et succédera à André Allard, qui prend sa retraite.

Travaux en janvier

VICTORIAVILLE — Le Réseau des Appalaches entreprendra en janvier les travaux d'aménagement des futurs studios de la station CFJO-FM à l'intérieur de ses

immeubles de Victoriaville et Thetford-Mines, qui abritent déjà des stations MA. La date d'entrée en ondes de la station demeure cependant inconnue pour le moment. La fille du président du réseau, Mme Annie Labbé, assumera la direction générale de CFJO-FM.

85e anniversaire

VICTORIAVILLE — La Chambre de commerce des Bois-Francs soulignera ses 85 ans d'existence lors d'un 5 à 7 des Fêtes au Motel Colibri de Victoriaville le 21 décembre, à 17h. Pour rappeler la fondation, quatre membres, avec chacun un programme, sont en nomination pour le titre humoristique de président de 1903.

Rapport annuel

VICTORIAVILLE — La Croix-Rouge, section Bois-Francs, vient de livrer son rapport d'activités pour 1987-1988. Celui-ci fait état que 66 personnes ont reçu une aide lors d'un sinistre,

dont pour 6,141 \$ de vêtements, que six collectes de sang ont été organisées pour 1,769 donneurs, que 3,500 personnes ont suivi un cours de sécurité aquatique, que 865 gardiens avertis ont été formés, et que des accessoires pour des malades ont été prêtés à 57 personnes.

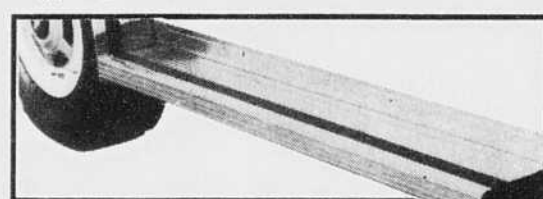
Permis disponibles

RUMMONDVILLE — La ville de Drummondville vient de mettre à la disposition du public un permis de stationnement pour tous les pers municipaux pendant un an, au coût de 90 \$. La Ville offre aussi un permis sur une base mensuelle à 10 \$. Ces permis ne permettent pas le stationnement en bordure des rues.

Nouveau guichet

La Caisse populaire Desjardins de Drummondville met, à compter du 20 décembre, un nouveau guichet automatique et une imprimante libre-service à son centre financier Ste-Thérèse, à l'angle des rues St-Jean et Lindsay.

Pour un cadeau idéal, je vous suggère...



Pick-Up

\$155

Mini-Van

\$195

installation incluse

**PRÉVENTION
CONTRE LE VOL DE
VOTRE VÉHICULE**

Faites buriner vos vitres d'auto avec le numéro de série de votre véhicule.

24⁹⁵

HOUSSES

À partir de

\$75

Fabriquées sur mesures

**Démarrreur
à distance**



**LE DOCTEUR DU PARE-BRISE
COUVRE-SIÈGE
SHERBROOKE**
175 QUATRE-PINS SHERBROOKE

VITRES D'AUTOS
TOITS OUVRANTS
REMOUVRAGE
HOUSSE
CONVERSION VANS
RADIOS D'AUTOS

822-2626

45906

ÉTAT DES ROUTES

Bonjour

De novembre à avril, 24 heures par jour, 7 jours par semaine, un service de renseignements sur l'état des routes.

MONTREAL (514) 873-4121
CAP-DE-LA-MADELEINE (819) 375-7334
SHERBROOKE (819) 562-4738
DRUMMONDVILLE (819) 478-4644
HULL (819) 776-0059
AMOS (819) 732-3670

QUEBEC (418) 643-6830
RIMOUSKI (418) 722-3702
GASPE (418) 368-2389
CACOUNA (418) 862-7244
CHICOUTIMI (418) 549-2966
BAIE-COMEAU (418) 589-5610

Transports
Québec

PRIORITÉ
SECURITE

Québec



Sodisco: rejet des offres recommandé

VICTORIAVILLE (MC) — "Nous recommandons aux syndiqués le rejet de l'offre finale de Sodisco... malgré la menace de lock-out", a déclaré hier le négociateur de la Centrale des syndicats démocratiques (CSD), Jocelyn Lavoie.

Demain, dimanche, les quelques 230 employés syndiqués aux entrepôts et au siège social de Sodisco vont voter sur une offre finale de leur employeur, pour un contrat de travail de trois ans.

Une menace de lock-out plane sur la tête des syndiqués. Il y a quelques jours, le président Michel Auger a écrit directement aux syndiqués pour les avertir que "Sodisco devra suspendre ses opérations le 18 décembre (lundi), si une entente entre les parties n'est pas conclue à cette date". Il a expliqué que l'incertitude dans les relations de travail rend impossible l'administration de l'entreprise. Le dernier contrat a pris fin le 4 décembre.

L'offre finale a été élaborée jeudi lors d'une ronde marathon de conciliation de 14 heures, avec le conciliateur Claude Defoy.

Sans vouloir dévoiler les offres salariales avant que les employés en aient pris connaissance, il a ajouté que la recommandation de rejet vient du refus de l'employeur d'établir une classification des postes de travail dans le prochain contrat de travail.

"Il va falloir faire une bataille un jour ou l'autre pour obtenir la classification. On ne peut pas améliorer plusieurs points sans avoir cette classification", a prétendu M. Lavoie.

Si Sodisco pensait faire peur aux employés avec la menace de fermeture temporaire, le négociateur syndical est d'avis que la menace aura l'effet contraire. "Les gars sont en... ça stimule les troupes."

Néanmoins, il a qualifié de "coup sauvage", cette lettre avant même le dépôt des offres salariales jeudi et juste avant la période des Fêtes. M. Lavoie se rappelle que l'employeur avait fait une menace du même genre, il y a une dizaine d'années.

Sodisco, qui possède aussi le distributeur ontarien D.H. Howden, est une entreprise inscrite à la Bourse de Montréal, qui a réalisé des ventes consolidées de plus de 320 millions \$ en 1987.

Hier, le négociateur patronal n'a pas retourné l'appel logé à son bureau en matinée.

Daveluyville: site de l'école choisi

DAVELUYVILLE (MC) — La nouvelle école secondaire de Daveluyville sera construite près du gymnase de l'école primaire Notre-Dame de l'Assomption, à l'angle de la rue Principale et de la 8e avenue, si le ministère de l'Éducation approuve le site.

Ce site a été approuvé à la dernière réunion du conseil des commissaires de la Commission scolaire Prince-Daveluy. La décision a été rendue publique par le directeur général de la commission, M. Bertrand Bérubé.

Pour obtenir l'espace requis pour la construction, M. Bérubé a précisé que la commission devra acquérir du terrain de trois propriétaires différents, MM. Armand Vigneault, Laurent Morin et Patrice Morin.

Le choix pourrait déplaire à certains intervenants locaux. Il y a un peu plus d'un mois, le conseil municipal de Daveluyville avait manifesté son inquiétude quant à l'accroissement de la circulation dans ce secteur.

SUGGESTIONS DE CADEAUX

POUR NOËL

TDK CASSETTE VIDÉO

- 6 heures (SLP)
- Formule super avilyn
- Mécanisme spécial
- GARANTIE À VIE

2/13⁹⁹\$

MEATONE

LE VASTE CHOIX DE RACCORDS, FILS ET ACCESSOIRES, POUR RELIER VOTRE ENSEMBLE AUDIO VIDÉO POUR LE PARTY DE NOËL LE PLUS SPÉCIAL!

ENERGIZER

PAQUET DE 6 "AA" POUR

4⁹⁹\$

CONDUCTOR

TDK CASSETTE AUDIO

- 60 minutes
- Mécanisme de précision
- Parfait pour l'usage de tous les jours
- GARANTIE À VIE

1⁹⁹\$

RADIO RÉVEIL

- AM/FM stéréo
- Affichage numérique
- Réveil en musique ou par sonnerie
- Minuterie sommeil
- Format compact
- Disponible en blanc ou noir

ÉCOUTEURS INCLUS 39⁹⁵\$

BALADEUR

- AM/FM stéréo
- Écouteurs légers
- Arrêt automatique
- Pince à ceinture détachable

39⁹⁵\$

BALADEUR

- AM/FM stéréo
- Micro-écouteurs avec rangement incorporé
- Arrêt automatique
- 3 jeux supplémentaires d'oreillettes (bleues, rouges et jaunes)
- Disponible en blanc ou en noir

49⁹⁵\$

RÉPONDEUR

- 8 fonctions "TOUCH-TONE"
- Code de sécurité
- Cassettes standard
- Filtrage d'appels
- Mise en marche à distance
- Protection contre les pannes de courant

149⁹⁵\$

RÉPONDEUR

- 11 fonctions "TOUCH-TONE"
- 256 codes de sécurité réglables
- Système à microcassettes
- Filtrage d'appels
- Mise en marche à distance
- Se débranche dès que le demandeur raccroche

179⁹⁵\$

SUPER MAGASIN

2222

RUE KING OUEST

566-0261

PLUS DE 160 MAGASINS

DANS LA PLUPART DES CENTRES COMMERCIAUX

LE PLUS GRAND SPÉCIALISTE D'ÉLECTRONIQUE AU PAYS

ATLANTIQUE

ÉLECTRONIQUE

LA BONNE RÉPONSE

et tout comp

PLUS DE 30 ANS D'EXPERTISE.

ATLANTIQUE PLUS

- ◆ **Plan de Protection-Prix**
Si vous trouvez le même produit à moins cher, nous paierons la différence.
- ◆ **Plan de Protection-Qualité**
Si vous n'êtes pas satisfait de votre appareil, nous l'échangerons ou vous rembourserons. Si votre appareil présente un problème persistant nous l'échangerons.
- ◆ **Livraison Gratuite**
Votre appareil sera livré en 48 heures. C'est promis!
- ◆ **Ligne Téléphonique Satisfaction**
Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, téléphonez nous au :
Montréal : 328-1426
Extérieur : 1-800-361-4040

Tous les détails en magasin

René Gauthier. Il n'a pas oublié!

de profiter des avantages fiscaux.

Si vous désirez réclamer dans votre déclaration de revenus de 1988 certaines déductions ou certains crédits, assurez-vous de respecter les dates limites et de conserver vos reçus et autres pièces justificatives.

Les dates importantes à retenir

LE 31 DÉCEMBRE 1988

RÉA Le régime d'épargne-actions
RIC Le régime d'investissement coopératif
SPEQ Les sociétés de placements dans l'entreprise québécoise

• Frais de scolarité • Dépenses reliées à l'emploi • Frais de garde d'enfants • Pension alimentaire • Intérêts sur un emprunt contracté pour l'achat d'actions ou d'obligations • Frais d'administration ou de gestion de placements • Frais de location d'un coffre de sûreté • Frais de garde d'actions ou de valeurs mobilières • Honoraires (autres que commissions) versés à certains conseillers en placements • Dons de charité • Cotisations syndicales ou professionnelles • Frais judiciaires ou extrajudiciaires payés pour la perception d'une pension alimentaire • Contributions à des partis politiques provinciaux autorisés du Québec • Frais médi-

caux (payés au cours d'une période de 12 mois consécutifs se terminant en 1988)

LE 1^{er} MARS 1989

REÉR Les régimes enregistrés d'épargne-retraite
FSTQ Le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec

LES FORMULAIRES ARRIVENT!

Si ce n'est déjà fait, vous recevrez bientôt par la poste votre formulaire de déclaration de revenus. Conservez-le précieusement!

Revenu Québec

Vous renseigner, c'est vous aider!

Québec

Dans la région de Sherbrooke, composez le

563-3034

ou sans frais le

1 800 567-3531

RÉGIONAL

Pour la Corporation de développement économique des Bois-Francis

Feu vert des municipalités aux programmes spéciaux en 1989

par Maurice CLOUTIER

VICTORIAVILLE — La Corporation de développement économique des Bois-Francis (CDEBF) a obtenu le feu vert des municipalités membres et du gouvernement fédéral pour réaliser trois programmes spéciaux en 1989.

En annonçant la nouvelle, le président de l'organisme, Gilles Desrosiers, a décrit l'accueil favorable des villes et du gouvernement comme "un témoignage de confiance dans les actions déjà accomplies par le commissariat".

L'organisme réalisera un programme de développement technologique comprenant l'analyse des équipements des entreprises, dans les six principaux secteurs manufacturiers, l'agro-alimentaire, le meuble, le bois ouvré, le vêtement, les produits métalliques et le papier, qui emploient chacun entre 8 et 13,5 pour cent de la main d'œuvre. Des compa-

raisons seront ensuite établies avec leurs concurrents canadiens et mondiaux, en vue d'un plan d'action stratégique, a expliqué le vice-président exécutif de la CDEBF, Yves Dallaire.

Libre-échange

Les deux autres programmes portent sur les effets du libre-échange pour ces secteurs et la création d'un mécanisme de prévention des conflits de travail. La CDEBF engagera pour ce faire trois personnes et s'appuyera sur le travail de deux firmes de consultation.

Espérant un budget de 100,000\$ pour ces dossiers, la corporation se contentera de 70,000\$. Les villes ont versé les sommes exigées, mais le gouvernement fédéral n'a accordé que 30,000\$ sur les 60,000\$ sollicités.

D'avant-garde

M. Dallaire, qui est aussi président de l'Association des commissaires industriels du Québec, a mentionné que la CDEBF est d'avant-garde avec son programme en développement technologique et rejoint ainsi une priorité gouvernementale.

Avec son budget régulier de 212,000\$ et le 100,000\$ pour le commissaire-prospecteur de Victoriaville, la CDEBF, selon M. Dallaire, devient le 7e organisme du genre au Québec en importance.



Gilles Desrosiers

11 Sylvifrancis passeront les Fêtes au Pérou

VICTORIAVILLE (MC) — Onze Sylvifrancis passeront la période des Fêtes loin des leurs, dans un bidonville du Pérou plus précisément, pour vivre une expérience enrichissante de solidarité pendant un mois.

Hier midi, le groupe d'hommes et de femmes de Solidarité Bois-Francis-Pérou a quitté le Québec en direction du Pérou, après plusieurs mois d'efforts pour recueillir les 21,000 \$ nécessaires pour les frais de voyage.

Au Pérou, ils participeront à la construction d'un local réservé aux femmes du bidonville Villa El Salvador. S'il va donner un coup de main au projet, le groupe précise qu'il retirera beaucoup de cette expérience de partage et de solidarité.

Au retour, les 11 Sylvifrancis comptent poursuivre la sensibilisation de la population des Bois-Francis à la solidarité internationale. En outre, ils devront recueillir encore 6,000 \$ pour boucler le budget de 21,000 \$.



Quelques-uns des 11 Sylvifrancis qui ont pris la route du Pérou hier, pour un voyage de solidarité.

Le conflit demeure entier chez Provigo à Disraëli

par Pierre SÉVIGNY

DISRAËLI — Le conflit demeure entier au magasin d'alimentation Provigo de Disraëli et ce, même si l'employeur a multiplié les offres au cours des derniers jours en vue du renouvellement de la convention collective de travail, échue depuis le 30 juin dernier.

En effet, les 13 employés du supermarché sont toujours sans travail, la partie patronale ayant décrété un lock-out le 5 décembre dernier.

Au cours de la présente semaine, les négociateurs patronaux ont déposé pas moins de trois propositions monétaires qui ont toutes été rejetées majoritairement par les membres du syndicat CSN des travailleurs de l'alimentation de Disraëli. Succinctement, ces offres se traduisent encore par des baisses salariales.

Par ailleurs, la dernière rencontre de négociation s'est déroulée en présence du conciliateur Pierre Valois. A cette occasion, l'employeur a déposé sa dernière offre qui maintient une baisse salariale moyenne de 10 pour cent, tout en prévoyant un réajustement pour trois employés et des bonis pour les quatre gérants de départements si les ventes atteignent un certain niveau durant 26 semaines consécutives.

Le conseiller à la mobilisation, Pierre Létourneau, dénonce l'attitude patronale qui, selon lui, ne vise qu'à acheter les votes des syndiqués. Il soutient que les offres ne sont pas accep-

tables pour l'ensemble et c'est ce qui explique le résultat des trois scrutins tenus cette semaine.

Moyens de pression

Et, pour manifester leur appui au comité de négociation, les syndiqués ont voté presque unanimement en faveur de l'utilisation de moyens de pression pouvant aller jusqu'à la grève.

Le magasin d'alimentation Provigo de Disraëli est donc fermé depuis maintenant deux semaines et les syndiqués se disent toujours disponibles pour poursuivre les pourparlers afin de trouver un compromis acceptable pour tous. Ils sont disposés à accepter un gel salarial pour une certaine période mais pas une baisse comme le demande l'employeur depuis le début des négociations.

CORRECTION

Une erreur s'est glissée dans les horaires du film ci-dessous dans les éditions d'hier et d'aujourd'hui. On aurait dû lire:

LA MAISON DU CINÉMA

«Le meilleur de l'année»

Richard Gay, CBF-690



Un Monde À Part

SEMAINE: 7h05, 9h10
DIMANCHE: 1h05, 3h10, 7h05, 9h10.

Nos excuses à notre clientèle. 46072

Woolco CORRECTIONS

Dans notre circulaire "Noël en solde" insérée dans La Tribune du 17 décembre 1988:

Page 1: Dans notre sélection de jouets, la marque Playmates n'est pas disponible.

Page 2: Sur griffiers Quantum, le grand format n'est pas disponible.

Page 7: Polo mode pour hommes à 11,16, nous aurons du lire: choix de teintes et tailles petit à grand seulement.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle. 45871

BONI SOIR Tôt ou tard...

Les fêtes...aux mille et une fantaisies

MINIMENTHES
Enrobées de chocolat noir
AFTER EIGHT
240g

3,79\$

CHOCOLATS
AVEC MORCEAUX DE NOIX
Régulier ou avec raisins secs
NUTCHO'S
300g

6,99\$

CRÈME À
FOUETTER 35%
QUÉBON
500mL

2,19\$

PEPSI-COLA
OU SEVEN-UP
Régulier ou diète
Bouteille consignée
Bout. 2L
À PRIX
POPULAIRE

EAU MINÉRALE
Gazéifiée
MONTCLAIR
750mL

1,09\$

CHOCOLATS
BLACK MAGIC
170g

3,79\$

GELÉES DE FRUITS
FIESTA
300g

3,79\$

CASSETTE VIDÉO
VHS EG T-120
SCOTCH
Chaque
À PRIX
POPULAIRE

PILES
C, AA, D ou 9 volts
SUPER ÉNERGIE PLUS
Paq. de 1, 2 ou 4

1,49\$

LES DÉPANNÉURS BONI-SOIR PARTICIPANTS. Prix en vigueur jusqu'au samedi 24 décembre 1988, inclusivement. Les photos sont à titre indicatif seulement, seuls les textes prévalent. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

ARTS

Mitsou!

"J'ai voulu provoquer, brasser des choses..."

par Pierrette ROY

■ Provocante, sensuelle, lascive même, elle a tout fait depuis un an pour s'imposer comme le point de mire du Québec dans le domaine du show-business. Et, aujourd'hui qu'elle se sait objet de tous les regards, sujet d'analyses et de nombreuses controverses, Mitsou accepte, en toute connaissance de cause, les règles du système dans lequel elle a décidé d'entrer de plein pied pour "brasser des choses au Québec".

Elle n'est pourtant pas une nouvelle venue dans le domaine. Née dans une famille d'artistes, elle assumait dès l'âge de cinq ans des rôles dans des com-

merciaux télévisés, puis dans le téléroman de Mia Riddez *Terre humaine* et dans *Peau de banane*. Déjà, à l'époque, on lui réclamait des autographes.

Pourtant, de ce raz-de-marée qu'elle a provoqué, elle est la première étonnée qu'il ait pris, aussi rapidement, une telle ampleur. Elle se sait regardée par tous, voudrait être aimée par chacun, mais est consciente que l'absence d'unanimité à son endroit fait aussi partie du jeu.

"Car Mitsou, ce n'est pas seulement une chanteuse. C'est une voix, une présence mais aussi un personnage. Au départ, j'ai voulu provoquer, offrir quelque chose de différent de ce qui nous était servi, mettre un peu de couleur dans le show-business québécois qui me semblait trop encombré de chanteurs à message."

La phrase est dure mais lancée sans agressivité, éloquent du désir de la jeune chanteuse de tailler sa place à elle, une place personnelle et originale au sein de la colonie artistique.

Une Mitsou concentrée

Mais elle rejette du revers de la main l'étiquette de personnage fabriqué, de marionnette manipulée par une puissante machine publicitaire qu'on lui accole souvent.

"Mitsou à 18 ans, c'est la même Mitsou que celle qui fréquentait la polyvalente à 15 ans. Je fais ce que je suis, c'est-à-dire sans compromis, en m'assurant constamment que j'ai le contrôle de mon produit, un produit bénéficiant de la complicité de mon équipe mais qui colle en tous points à ma personnalité. Bien sûr, pour les besoins du métier, il faut créer un personnage qui frappe, ce qui donne une Mitsou concentrée, un peu exagérée, et là, mes expériences de comédienne me servent, mais un personnage qui me ressemble néanmoins."

L'image d'une génération

Et qui ressemble aussi, elle le croit fermement, aux adolescents et jeunes adultes de son âge, la toute première cible qu'elle visait en venant à la chanson.

"Le message que je fais passer, il est davantage dans mon attitude que dans les paroles de mes chansons que, de toutes façons, les jeunes ont pris l'habitude de ne plus écouter parce que, branchés sur les succès anglais, ils ne les comprenaient. Il est celui d'une jeunesse en train de se relever, de reprendre une place qu'on lui avait enlevée. Qu'on regarde le succès de groupes com-

me Madame, Paparazzi ou Bندوق pour le comprendre. Il est aussi dans mon choix de chanter en français parce que je trouve que c'est important."

Peut-être aussi féministe malgré tout quelque part, avancera-t-elle même, en lui permettant de mettre en valeur une féminité un peu perdue par la génération des 35 ans et plus, trop occupée à mener bataille.

"L'art, c'est une réflexion de société. Les filles sont désormais indépendantes, et pour les jeunes de ma génération, la bataille avec les gars est terminée. On discute d'égale à égal. Le sexe ne dérange plus, mais en même temps on revient de plus en plus aux valeurs des années 50, le mariage, la fidélité, la féminité."

D'abord faire rigoler

Etonnante que cette Mitsou

bien articulée pour son jeune âge et qui s'étudie, s'analyse, devient presque sociologue dira-t-elle d'elle-même en riant, à force d'être appelée à se questionner par l'entremise des nombreuses entrevues qu'elle a accordées au cours des derniers mois.

"Je suis foncièrement intuitive et je ne calcule rien d'avance. Mais, à force de me faire poser des questions, d'essayer de me justifier devant tout le monde, j'ai été amenée à prendre conscience de choses que je n'avais pas tenté de m'expliquer dans ma démarche. Comme le fait de vouloir percer sur le marché international en continuant à chanter en français par exemple, parce que c'est ça qui me ressemble. Mais, fondamentalement, ce que Mitsou cherche, c'est que les gens s'amusent, qu'ils rigolent en leur offrant des choses qu'elle aime."

Au lendemain de la sortie de son premier album, *El mundo sur étiquette* Isba, à la veille de lancer son 45 tours en France, en janvier, où elle se prêter à une tournée de promotion, Mitsou nourrit les plus grands espoirs pour une carrière qu'elle veut étendre non seulement à la France mais partout dans le monde.

Ce qui ne l'empêche pas de songer déjà au deuxième album, pour lequel elle veut écrire plus de textes, des textes qui, s'il faut en croire les quelques minces éléments qu'elle nous en livre, pourraient être plus sérieux, plus engagés même.

"Car je suis une fille consciente de la nature, de l'environnement. Ce que j'écris, c'est ce que je vis. Je n'élabore pas sur des sujets qui ne me touchent pas. On pourrait être étonné de ce qui reste à venir!"



"Pour les besoins du métier, il faut créer un personnage qui frappe, ce qui donne une Mitsou concentrée, un peu exagérée, et là, mes expériences de comédienne me servent..."



"Mitsou, ce n'est pas seulement une chanteuse. C'est une voix, une présence mais aussi un personnage. Au départ, j'ai voulu provoquer, offrir quelque chose de différent de ce qui nous était servi, mettre un peu de couleur dans le show-business québécois qui me semblait trop encombré de chanteurs à message..."

CELINE DION

DERNIÈRE CHANCE
DE VOIR
LE SPECTACLE
DE L'ANNÉE

SUPPLÉMENTAIRE
LE 3 FÉVRIER
BILLETS EN VENTE
LE SAMEDI 17 DÉC.,
9H00

Une présentation de
Télé 7
et
la tribune

Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke
Achetez au: 821-7744

CENTRE
CITADELLE

En collaboration
avec

BURGER
KING

Télé 7
la tribune
CHU 963
LA SUPERSTATION
CITE-FM
102.7

ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON

UN
NOUVEAU
SPECTACLE
SIGNÉ
STÉPHANE
LAPORTE

5, 6, 7 ET 8 JANVIER
SALLE MAURICE O'BREADY
INF.: 821-7744

SUPPLÉMENTAIRE 4 JAN.
BILLETS EN VENTE LE SAMEDI 17 DÉC., 9H00

OFFREZ DES
BILLETS
POUR NOËL

CENTRE
CITADELLE

En collaboration
avec

BURGER
KING

Charlotte Laurier vise les beaux rôles

par Pierrette ROY

Elle interprète l'un des rares personnages des deux films *Les tisserands du pouvoir* de Claude Fournier qui, par sa volonté, arrive à s'en sortir, à se libérer individuellement de sa condition. Elle est Madeleine Lambert dans le deuxième film, *La révolte*, actuellement présentée au Cinéma Belvédère, et Charlotte Laurier dans la vie. Une jeune comédienne qui, à 22 ans seulement, n'a pas moins de quelque 12 films à son actif.

Car si Charlotte Laurier confie ne pas ressembler à son personnage de Madeleine, si ce n'est par

son côté secret, solitaire, elle n'en manifeste pas moins, à un si jeune âge, toutes les prédispositions pour, à l'instar de celle-ci, s'imposer à travers une carrière qui s'annonce prometteuse.

Une carrière internationale

D'elle, le cinéaste Claude Fournier avec qui elle travaille pour la troisième fois — elle était de la distribution de *Bonheur d'occasion* et de la comédie pour la télévision *Un ordinateur au cœur* — dit qu'il est persuadé qu'elle

mènera une carrière internationale.

"Charlotte est pour moi une comédienne d'avenir. Car elle a non seulement le talent, mais elle est extrêmement photogénique, sûrement la plus photogénique des actrices de moins de 30 ans. La seule chose que nous puissions nous souhaiter, c'est de ne pas la perdre trop vite."

Bien sûr, la comédienne qui a tenté deux fois sa chance, sans succès, pour entrer au Conservatoire de Paris, qui depuis l'âge de 11 ans apprend sur le tas avec plusieurs des meilleurs réalisateurs québécois, a des ambitions.

Pourtant, celles-ci ne prennent en aucun temps l'allure d'un tournage à Hollywood ou à Paris, bien qu'elle ait été de la distribution, à l'été, d'un film réalisé en France par Bernard Favre, une co-production intitulée *Vent de Galerne* qui devrait sortir le printemps prochain.

Des beaux rôles

"Chaque rôle que j'accepte en est un que j'ai envie de faire, profondément et jamais une motivation par une question d'argent. Je n'ai pas d'envie particulière de faire carrière à Paris, où, j'en sais quelque chose, j'y ai vécu un an, c'est carrément la jungle, ni non plus à Hollywood. Ce à quoi j'aspire, c'est de me voir offrir de beaux rôles."

D'ailleurs, l'actrice avoue qu'elle n'est quelqu'un qui se crée des rêves et envisage d'abord et avant tout de faire carrière.

Elle est bien sûr, confrontée elle aussi à l'insécurité d'un métier qui fait en sorte qu'après chaque contrat, on ne sait jamais quand surviendra le prochain, mais explique qu'elle apprend de plus en plus à vivre avec ces incertitudes — sans pourtant s'y abandonner — nonchalamment puisqu'elle envisage de développer ses propres projets.



Madeleine (Charlotte Laurier) et Jacques Roussel (Aurélien Recoing) dans une scène du film "Les tisserands du pouvoir II - La révolte".

Des projets qui pourraient l'entraîner sur la voie de la réalisation d'un court-métrage élaboré éventuellement à partir d'un journal intime qu'elle tient avec régularité, et qui lui permettrait d'occuper les mois d'inactivité entraînés par son premier métier.

"Depuis l'âge de onze ans, il est de plus en plus clair pour moi que c'est le cinéma qui m'intéresse. Mais je fais une sélection rigoureuse des rôles que j'accepte. Quant au reste, la réalisation peut-être, je ne suis pas pressée. Chaque chose viendra en son temps. C'est mon désir de vivre du cinéma et de ne pas rester de

longs mois inoccupée qui m'amène à songer à autre chose. Car je veux vraiment vivre du cinéma."

Le théâtre? Elle y songe aussi, bien sûr, et considère que bien que n'ayant fait aucune école, l'expérience déjà acquise au cinéma lui permettrait d'apprendre à jouer sur les planches en travaillant avec un bon metteur en scène.

Mais le septième art n'en accapare pas moins l'essentiel de ses préoccupations et son rêve serait d'être sollicitée à faire partie de la distribution d'un film du cinéaste André Forcier, un homme dont elle dit qu'il a un immense

talent et probablement le réalisateur québécois dont le monde imaginaire la touche le plus.

Bien évidemment, elle se dit aussi ravie d'avoir été associée à un projet aussi important dans l'histoire du Québec que *Les tisserands du pouvoir* par un rôle qui lui a permis de pousser plus avant sa "maturation" comme interprète mais aussi comme femme.

"En vieillissant, je suis appelée à interpréter des rôles qui sont de moins en moins proches de moi, comme celui de Madeleine par exemple. C'est un grand enrichissement en même temps qu'un important défi."



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Charlotte Laurier: chaque rôle qu'elle accepte en est un qu'elle a envie de jouer profondément.

Menu artistique

Aujourd'hui, de 10h à midi, à la Bibliothèque de North Hatley, atelier de bricolage organisé pour les enfants de cinq ans et plus. On n'apporte que ses ciseaux.

— O —
Aujourd'hui, de 10h à midi, à la Bibliothèque de Lennoxville (101 rue Queen), inauguration d'une section de la bibliothèque consacrée aux enfants avec visite guidée, histoires et bricolage.

— O —
Aujourd'hui, à 14h à la salle Georges Dor du Cégep de Drummondville, présentation de *La Crèche de Bethléem* par le Théâtre de l'illusion-marionnettes.

— O —
Ce soir, à 20h30, à l'église Ste-Victoire de Victoriaville, concert de Noël dans le cadre des Concerts Varia placés sous la direction artistique de Daniel Roland. Les participants sont la soprano Dorothee Vallée, l'organiste Dominique Lupien, titulaire des orgues de la paroisse Notre-Dame de la Paix de Verdun, et les 60 voix mixtes de l'Ensemble vocal Arts-Québec sous la direction de Yves Courville. L'animateur de ce concert sera Henri Bergeron.

— O —

Ce soir, à 20h30, à la salle Maurice-O'Bready de l'Université de Sherbrooke, le Chœur symphonique sous la direction de Mme Thérèse Lupien offrira son concert annuel. Au programme, les *Chœurs* de Félix Mendelssohn-Bartholdy a cappella ou accompagné, *Toast pour le Nouvel an* de Rossini ainsi que des airs des folklores canadiens-français et américains.

— O —
Demain dimanche, à 11h, à la salle Maurice-O'Bready, dans le cadre de la série Sons et brioches, l'Orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke sous la direction de Marc David présente un concert au cours duquel il présentera quelques unes des plus belles pièces de la saison.

— O —
Demain dimanche, à 11h, à la Cité écologique de Ham-nord, journée spéciale de Noël. Au programme, une pièce de théâtre féérique intitulée *Octave et Flavie au pays de Beauté*, une création originale de la troupe "Papillon blanc", le groupe de théâtre des enfants de la Cité écologique, des ateliers d'animation pour les enfants de même qu'un buffet santé gastronomique.

MARIE-JOSÉ RAYMOND, RENÉ MALO, CLAUDE FOURNIER
LES TISSERANDS DU POUVOIR
7^e SEMAINE

AVEC: GRATIEN GÉLINAS, MICHEL FORGET, DONALD PILON, RÉMY GIRARD, DENIS BOUCHARD, GÉRARD PARADIS, JULIETTE HUOT, AURÉLIEN RECOING, PIERRE CHAGNON, DOMINIQUE MICHEL, ANDRÉE PELLETIER, ANNE LÉTOURNEAU, PAUL HÉBERT, FRANCIS REDDY, VLASTA VRANA, JEAN DESAILLY, FRANCIS LEMAIRE
AVEC LA PARTICIPATION DE MADELEINE ROBINSON ET GISELE CASADESUS ET GABRIELLE LAZURE
PRODUIT PAR MARIE-JOSÉ RAYMOND ET RENÉ MALO FILME ET RÉALISÉ PAR CLAUDE FOURNIER
PRODUIT AVEC LA PARTICIPATION FINANCIÈRE DE TÉLÉFILM CANADA ET LA COLLABORATION DE LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA
DISTRIBUÉ PAR MALOFILM DISTRIBUTION

STEINBERG

HORAIRE:
Samedi — dimanche
2h15, 4h30, 7h00, 9h15

CINÉMA CAPITOL
59 RUE KING EST - SHERBROOKE 565-0111

POUR LA PÉRIODE DES FÊTES
du cinéma, un merveilleux
cadeau de divertissement

FAMOUS PLAYERS
Certificats-cadeaux disponibles dans tous les cinémas Famous Players

AVEUGLÉE PAR LE CHAGRIN,
OBSÉDÉE PAR LA VENGEANCE,
ELLE IRA JUSQU'AU BOUT DE SA RÉVOLTE.

OBSÉDÉE
V.F. de OBSESSED

Carrefour de l'ESTRIE
3050 boul. PORTLAND 565-0366

VEN.: 19h00, 21h15
SAM. DIM.: 13h00, 15h00, 17h00, 19h00, 21h15

Des esprits qui
vous feront craquer...
et rire aux larmes.

BILL MURRAY

FANTÔMES EN FÊTE
v.f. de: SCROOGED

DOLBY STEREO
Carrefour de l'ESTRIE
3050 boul. PORTLAND 565-0366

VEN.: 19h15, 21h20
SAM. DIM.: 13h00, 15h05, 17h10, 19h15, 21h20

WALT DISNEY PICTURES
présente
OLIVER et Compagnie

Carrefour de l'ESTRIE
3050 boul. PORTLAND 565-0366

VEN.: 18h00
SAM. DIM.: 12h30, 14h00, 18h00

"ÉTONNANT, PUISSANT.
CERTAINEMENT L'UN DES FILMS DE
L'ANNÉE DONT ON PARLERA LE PLUS"

Michael Medved, SNEAU PREVIEWS

"UN DRAME À VOUS COUPER LE SOUFFLE"

Une performance éblouissante de Jodie Foster qui est tout simplement éblouissante. Il doit être en nomination pour un Oscar.

Joel Siegel, ABC TV

"THE ACCUSED", UN EFFET QUI DURERA LONGTEMPS
APRÈS QUE VOUS AUREZ VU LE FILM..

Ne manquez pas ce film. Foster... la performance d'une vie...

Liz Braun, TORONTO SUN

**KELLY MCGILLIS
JODIE FOSTER**
APPEL à la JUSTICE
v.f. de: THE ACCUSED

Carrefour de l'ESTRIE
3050 boul. PORTLAND 565-0366

VEN.: 19h20, 21h35
SAM. DIM.: 15h30, 19h20, 21h35

ARTS

François Dompiere apprivoise les jeunes de 6 à 16 ans

par Pierrette ROY

Il a toujours été considéré comme une curiosité dans le domaine de la musique. D'abord parce que tout jeune, au moment où il a décidé d'en faire son gagne-pain, il n'a plus vécu que par et pour la musique, mais aussi parce qu'il a ce talent de pouvoir apprêter son inspiration à toutes les sauces, qu'elles soient classiques, populaires ou même commerciales.

Or, voilà que François Dompiere s'attaque désormais à un nouveau marché, celui de la clientèle scolaire, en offrant aux jeunes (de public-cible se situe de 6 à 16 ans), le livre-cassette *Je m'amuse* illustré par l'excellente Darcia Labrosse.

Publié aux éditions Opéra inc., celui-ci est destiné, à partir de musiques originales spécialement composées pour les enfants, à les initier de la façon la plus simple possible en même temps qu'amusante à l'interprétation musicale.

Le plaisir d'abord

"Il y a plusieurs années, j'ai voulu faire apprendre la musique à mes quatre enfants. Or, j'ai constaté qu'on essayait de former des musiciens de carrière par un enseignement extrêmement rigoureux, qui n'était finalement destiné qu'à une minorité, ceux qui allaient devenir des interprètes ou des solistes. Toute l'approche était basée là-dessus. J'ai donc voulu, avec les deux péda-

gogues Lorraine Desmarais et Michel Fortin, offrir un outil qui permettrait aux enseignants de donner aux élèves la base de l'apprentissage, une base réduite ici au minimum, mais qu'ils peuvent exercer dans différents genres de musique et qui permet même l'accompagnement avec grand orchestre.

Défi

Le défi était donc de composer des mélodies intéressantes, c'est d'ailleurs la première fois que l'on compose des musiques originales spécialement pour des enfants, bâties sur très peu d'éléments musicaux et qui toucheraient différents genres comme le classique, le jazz, la symphonie, la marche, la musique latino-américaine ou la balade.

"Car, il ne faut pas se méprendre, les jeunes ont accès à un éventail culturel musical très étendu. Nous ne voulions pas leur offrir des "tounes bébé la la". Déjà, la réponse dépasse toutes nos espérances et, après un premier tirage de 10.000 déjà épuisé, un deuxième sera disponible dès la semaine prochaine."

Le projet, beaucoup plus global, vise d'ailleurs la préparation de cinq ou six albums-casset-

tes qui initieront l'enfant à divers degrés de difficulté.

Surtout communicateur

Ce succès n'est pas nouveau pour François Dompiere. Mais



François Dompiere: "Je ne suis pas un intellectuel de la musique".

si, depuis plusieurs années, tout semble lui réussir, c'est qu'à partir du moment où il a décidé de vivre de la musique, il a pris les moyens pour y arriver.

Il est d'ailleurs devenu producteur musical par désespoir, constatant qu'il n'y avait pas d'autres moyens pour survivre que de s'organiser, et possède un studio d'enregistrement qui compte sept employés, qui augmenteront à dix ou onze dès l'an prochain.

"Ma première grande chance a été de naître dans une famille de musiciens qui m'a donné le goût de la culture. J'ai un petit talent musical et je suis un communicateur. Le reste, je l'ai fait moi-même, en me levant de bonne heure et en m'organisant. C'est beaucoup de combat et d'acharnement, un métier de fil de feriste mais qui, graduellement, m'a donné une certaine sécurité, de meilleurs accordeurs pour garder mon équilibre."

Des compromis? Il a dû en faire, bien sûr, à l'occasion, mais pas autant que certains de ses détracteurs pourraient le croire.

Un praticien de la musique

"Tous les éléments de ma carrière sont importants parce que j'ai toujours essayé de faire le plus de choses possible. Travailler aujourd'hui dans le domaine pédagogique est pour moi aussi important que faire de la musique de film, des messages publicitaires ou de la musique sym-

phonique. Le fait est que je ne suis pas un intellectuel de la musique et je n'envisage pas le moment où j'arrêterai d'écrire. Je composerai peut-être moins de musiques de commerciaux ou de films, et davantage de musiques de concert plus complexes, mais seulement lorsque j'aurai la certitude qu'elles ne resteront pas dans les tiroirs ou ne seront jouées qu'une seule fois à la Plaque des arts."

Dompiere ne vise pas un dia-

logue universel avec l'humanité mais s'estime satisfait de s'adresser à un minimum de gens.

C'est dans cet esprit qu'il travaille actuellement, à son studio, à la préparation d'une musique de concept environnemental à l'intention du Jardin Botanique, une musique destinée à chanter les quatre saisons florales et qui sera prête au printemps.

Un projet qui le passionne au plus haut point et qu'il souhaiterait étendre à d'autres lieux.

Sons et brioches

11h00, dimanche, 18 décembre

Grande salle Université

JEUNESSES MUSICALES présentent

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DES JEUNES DE SHERBROOKE et la chorale LES OISELLONS

Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke
821-7744

CONCERT DE NOËL

Admission: adultes \$5

3e Age: \$4.50 Étudiants et handicapés: \$4

Enfants: \$1.50 45663

WARREN MILLER ESCAPADE EN SKI

BILLETS EN VENTE MAINTENANT

LE 14 JANV. 20h30 et
le 15 JANV., 13h30Une présentation de
la tribune
CHT 96.3
LA SUPERSTATION
CITE-FM
102.7
et Télé 7Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL
Université de SherbrookeACHETEZ AU
821-7744

DIRECT FILM

HIGORDINI



En collaboration avec



42938

LA MAISON DU CINÉMA

PALME D'OR CANNES 1988

LA PRESSE EST UNANIME:
PELLE EST UN VÉRITABLE
CHEF-D'OEUVRE

"PELLE" APPARTIENT À LA RACE TRÈS SÉLECTE DES CHEFS-D'OEUVRE COMPLETS. DANS UNE DÉCENNIE, IL N'Y A QU'UNE POIGNÉE DE FILMS DE CETTE ENVERGURE. CE SONT EUX QUI TRACENT LA GRANDE HISTOIRE DU SEPTIÈME ART.

PIERRE LEROUX, Journal de Montréal

P.E.L.L.E.
LE
CONQUÉRANT
UN FILM DE BILLE AUGUSTAVEC PELLE HVENEGAARD • MAX VON SYDOW
SEMAINE: 8h00, DIMANCHE: 2h00 et 8h00«Le meilleur de l'année»
- Richard Gay, CBF-690

Un Monde À Part

SEMAINE: 7h05, 9h10
DIMANCHE: 3h10, 7h05, 9h10

cflx 95.5

ENFIN EN VERSION FRANÇAISE
LE PLUS GRAND FILM ÉROTIQUE
DE TOUS LES TEMPS!..L'EMPIRE
DES SENS
UN FILM DE NAGISA OSHIMA

À L'AFFICHE UNE SEMAINE SEULEMENT.

SEMAINE: 7h00, 9h15

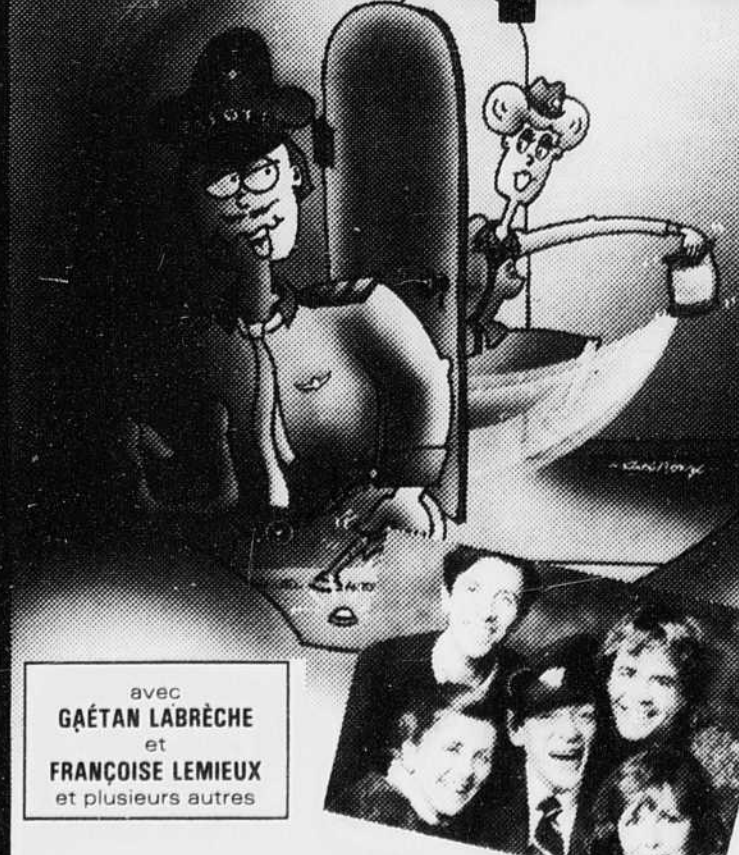
DIM.: 1h00, 3h15, 7h00, 9h15.

63, KING OUEST 566-8782 46052

Télé 7 la tribune
CHT 96.3
LA SUPERSTATION
et CITE-FM 102.7
présentent

LA COMÉDIE POLICIÈRE

Cockpit

avec
GAËTAN LABRÈCHE
et
FRANÇOISE LEMIEUX
et plusieurs autresSalle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL
Université de SherbrookeLE 18 JANVIER, 20h30
Achetez au 821-7744

En collaboration avec



42939

LOUER POUR

Téléviseur 14"	19.95	14.95
	par mois	par mois
Téléviseur 14"	24.95	24.95
contrôle à distance	par mois	par mois
Téléviseur 20"	24.95	19.95
	par mois	par mois
Téléviseur 20"	29.95	29.95
contrôle à distance	par mois	par mois
Écran géant \$100 par jour		
Vidéo VHS	34.95	29.95
	par semaine	par semaine
Caméra vidéo VHS en prêt	34.95	fin de sem 49.95
"Mixer" 1 jour	15.95	39.95
Magnétocassettes 1 jour	10.95	24.95
Ampli 1 jour	25.95	69.95
Micro 1 jour	10.95	24.95
Table tournante 1 jour	10.95	24.95

ACHETER

G. DOYON TV SON
1112 Conseil, Sherbrooke
565-3177, 562-7886 43608

ARTS



D'un écran à l'autre...

Par Pierrette Roy

La science à notre portée

Dans la tâche de vulgarisation scientifique qui constitue, entre autres choses, l'un de ses rôles comme télévision d'état, Radio-Canada a toujours fait excellente figure. Que l'on pense notamment à la série **Science et réalité** animée plusieurs saisons par l'excellent Donald Dodier et, plus près de nous, à cette nouvelle émission de la saison **Découverte** animée par Pierre Maisonneuve et présentée tous les dimanches soir, à 18h05.

Le défi d'intéresser le plus large public possible à des questions d'ordre scientifique n'est pas évi-



Pierre Maisonneuve, animateur de "Découverte".

dent à relever et il faut apprécier ici l'approche qui en est faite par le biais des incidences concrètes sur notre vie quotidienne.

D'ailleurs, une attention toute particulière est portée à deux secteurs affectés directement par la science, à savoir la santé et l'environnement, deux domaines qui mobilisent de plus en plus nos préoccupations, et ce souci n'est certainement pas sans influencer directement sur l'auditoire que l'émission ramène, chaque semaine.

Bien sûr, pour l'émission **Découverte**, il ne faut pas aspirer à un classement dans les 10 ou même les 30 émissions les plus regardées au petit écran mais celle-ci n'en répond pas moins à une nécessité, dans l'optique de la mission d'information spécialisée mais accessible qui incombe à nos télédiffuseurs.

Entre les procédés de rajout de photos jaunies, l'épicentre des tremblements de terre au Québec, la Chorée de Huntington, une maladie qui entraîne des troubles de motricité et d'élocution, les moulages des maritimes et les tests de dépistage de bactéries auxquels on les soumet, il y a place, bien sûr, à des intérêts individuels variés.

Et si l'un ou l'autre des reportages, dans les trois qui nous sont présentés au cours de cette demi-heure hebdomadaire, pourra peut-être davantage attirer notre attention mais dans l'ensemble, il faut reconnaître que le choix des sujets abordés est généralement très pertinent.

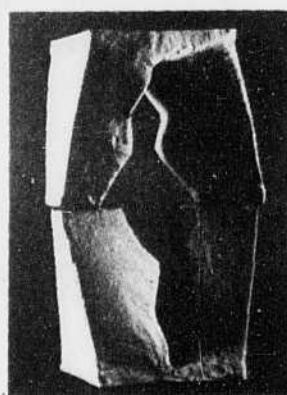
Ainsi, on offrira demain, pendant une heure complète, le troisième et dernier reportage de la série "Le voyage infini", produit par PBs en collaboration avec The National Academy of Sciences et The Digital Equipment Corporation.

Intitulé "Les feux de l'esprit", ce document traitera des comportements les plus lointains des ancêtres de l'homme, des recherches scientifiques d'aujourd'hui sur le cerveau, des premières manifestations de l'intelligence chez l'enfant, des mécanismes de mémorisation et de la définition de la personnalité.

Enfin Victor!

Il fallait peut-être en parler

La Galerie d'Art de la CAISSE POPULAIRE de SHERBROOKE-EST



PRÉSENTE...

DOUCET-SAITO "POTIERS"

DU 28 NOVEMBRE AU 30 DÉCEMBRE 1988

2, rue Bowen sud Sherbrooke, QC

HEURES D'OUVERTURE:
lundi, mardi et vendredi
de 10h à 15h
mercredi de 10h à 17h45
jeudi de 10h à 20h.

* Réduction de 15% pour nos membres sur tout achat à la Galerie.

45141

sa grande force de la sensibilité, presque feutrée dans les images, avec laquelle est abordée cette relation touchante qu'ils développeront, une relation peu évidente au premier abord mais qui puisera, dans ce contraste, toute sa couleur.

Misant sur deux comédiens (Jacques Godin et Jean-Louis

Roux) au talent remarquable mais qui offrent ici une performance tout à fait exceptionnelle, **Salut Victor!** aborde de lucide et prestante façon le thème de la vieillesse, celui de l'amitié comme la meilleure thérapie possible à la fatigue de vivre et à la maladie, celui de la vie et de la mort inévitable.

Un document fort, inoubliable!

Pour le feeling du "BIG APPLE" sur "la main" à Magog, 843-9365 MANGEZ, BUVEZ, DANSEZ

la tribune Télé 7 et CITE-FM 102.7 proposent

SHIRLEY MacLAINE
(GAGNANTE DU TROPHÉE "MEILLEURE ACTRICE" AU FESTIVAL DE VENISE, 1988)

"*** 'MADAME SOUSATZKA' EST UN FILM EXTRAORDINAIRE... SHIRLEY MACLAINE NOUS DONNE UNE DES MEILLEURES PERFORMANCES DE L'ANNÉE".
- Roger Ebert, NEW YORK POST

"Deux fois champion!"
- Siskel & Ebert

UN FILM DE JOHN SCHLESINGER

MADAME SOUSATZKA

Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke

À 19h et 21h.
En décembre: les 21, 22, 23, 26, 27, 28, 29 et 30
En janvier: les 2, 9, 10 et 11
Informations: 821-7744

VEZ VOUS AMUSER

en agréable compagnie, à l'occasion de la

SOIRÉE DU JOUR DE L'AN
31 déc. à

L'ÉRABLIÈRE DOYON

Orchestre **Musique Accord**

Un buffet sera servi: \$9
Veuillez seulement: \$4

Réservez tôt!
567-0852
562-7886

la tribune CITE-FM 102.7 et Télé 7 présentent

PIERRE FLYNN

"Ca fait du bien quelqu'un qui pense quand il rocke"
(L'Actualité)

SAMEDI, 28 JANVIER, 20 h 30

Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke

En collaboration avec

Achetez au **821-7744**

BURGER KING **CITADELLE**

CHL 63 SUPER 102.7 la tribune et Télé 7 présentent

Joey Tardif

D'ÉPOPÉE ROCK

SOUVENIRS DES ANNÉES 50 ET 60

Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke

21 JANVIER, 20h30
Achetez au 821-7744

En collaboration avec **CITADELLE** **BURGER KING**

Le Café Fine Gueule

Un mélange d'odeurs enivrantes de pain d'épices, de sapinage et de feu de bois.

Une atmosphère précieuse, douceurs et musique, lumières scintillantes.

Nous avons le sens de la fête...

Soir de Noël: sur réservation seulement
Table d'hôte de choix 15,00\$ à 30,00\$

FERMÉ:
24 et 26 déc.
1 et 2 janv.

RÉSERVATION: 567-0031 170, rue QUEEN - LENNOXVILLE

TERRASSE GRECQUE

GRILLADES BROCHETTES
FRUITS DE MER

APPORTEZ VOTRE VIN

OUVERT
24-25-31 déc. et le 1er janvier
sur réservations

Salle disponible le midi pour groupes de 20 personnes et plus, avec réservations s.v.p.

RÉSERVEZ TÔT!

Table d'hôte à partir de **995**

Qui ne connaît pas la Terrasse Grecque?

VISA MasterCard

Votre hôte, **KARIM**

734, 13e Avenue Nord • Sherbrooke
562-4348

Prenez le temps de relaxer avec nous dans une nouvelle ambiance et un nouveau décor.

BAR-RESTAURANT

L'ESCALE

Anciennement
Brasserie canadienne à Magog

SPÉCIAUX DE DÉCEMBRE

- Assiette de langoustines (12) **795**
- Rosbif (7 côtes) au jus avec salade **795**
- Brochette de poulet **695**
- Brochette de poulet avec crevettes (6) **895**

Spécialités:

- fruits de mer
- steaks
- rosbif au jus, etc.

SPÉCIAUX DU MIDI
à tous les jours
À partir de **\$325**



La Brasserie restaurant bar l'Escale est heureuse de vous présenter son chef cuisinier Daniel Bélanger, chef Trois fourchettes, diplômé du ministère de l'Hôtellerie et qui a été à l'emploi de brasseries renommées à Sherbrooke.

SALLE DE RÉCEPTIONS DISPONIBLE

Pour réservations: **843-5585**

1375, rue Sherbrooke, Magog

OUVERT le 24 décembre et le 1er janvier

ARTS

Les échos du rock

par Bertrand HOULE

Voivod et Psyche: nul n'est prophète en son pays

MONTREAL (PC) — Voivod réalise ses albums à Berlin et remplit ses salles sur le Vieux Continent et dans les grandes agglomérations américaines. Psyche enregistre à Paris et ses microsillons reçoivent d'excellentes critiques en Europe et aux États-Unis.

Pourtant ces deux groupes sont toujours à la recherche d'une reconnaissance dans leur pays d'origine, le Canada.

Voivod a été formé en 1982 par Away, Blacky, Piggy et Snake. Quatre gars de Jonquière qui ont récemment repris leur identité ("c'était un peu enfantin comme noms", admettent-ils maintenant). Michel Langevin (batter), Jean-Yves Thériault (bassiste), Denis d'Amour (guitariste) et Denis Bélanger (chanteur).

"On nous a catalogué comme un groupe de speedtrash metal", explique Langevin depuis Miami, site d'un des concerts de leur tournée nord-américaine de deux mois.

"Pourtant on tient à se démarquer de ce type de musique un peu stupide, qui s'amuse à parler de Satan, de violence et de mort."

"Au niveau des textes, on s'est donné un concept de science-fiction dans lequel on insère quelques commentaires sociaux", poursuit Langevin qui s'inspire aussi bien des livres de Carlos Castaneda et Aldous Huxley que des mouvements surréalistes et nihilistes.

"Sur le plan musical, on a rapidement trouvé un son personnel résultant de nos diverses influences: le punk, le progressif (D'Amour a appris la guitare avec ses disques de Pink Floyd et King Crimson tandis que Langevin écoutait Van Der Graf Generator), le speed et même le classique."

"Et si la musique de nos deux premiers microsillons était un peu primitive, celle des deux derniers est techniquement plus avancée."

"Notre musique est en perpétuelle évolution. On utilise de plus en plus d'effets avec nos instruments et on ajoute divers sons industriels et électroniques."

"Il est difficile de nous étiqueter: la meilleure description serait peut-être du speed progressif."

La musique de Voivod se trouve un peu en porte-à-faux: trop abrasive pour les amateurs de heavy metal bien loché, trop compliquée pour les fanatiques du trash metal binaire.

Mais ce n'est pas le fait que sa musique soit difficile qui va gêner Voivod, un groupe qui suit inexorablement sa route.

"On ne voulait pas finir comme Corbeau ou Offenbach puisqu'on a toujours eu l'intention de faire le tour du monde. Nous avons décidé de chanter en anglais et d'expédier nos démos à nos compagnies de disques étrangères."

me l'affirmerait Oscar Wilde).

Voivod donnera les seuls spectacles québécois de sa présente tournée au Spectrum de Montréal, les 20 (18 ans et plus) et 21 (18 ans et moins) décembre.

Psyche est un duo originaire d'Edmonton, regroupant Anthony Red et Evan Panic. Eux aussi viennent de laisser tomber leurs pseudonymes ("on ne voulait pas vivre avec ça toute notre vie, comme Adam Ant") pour redevenir les frères Darrin (paroles et voix) et Stephen (musique et synthétiseurs) Huss.

La musique de Psyche, c'est de l'électro-pop (même s'ils n'aiment pas le terme) qui rappelle Soft Cell et Vince Clark dans ses premières oeuvres (Depeche Mode version originale, Yaz).

"J'ai travaillé comme DJ afin d'amasser l'argent nécessaire pour sortir notre premier long jeu en 1985", souligne Darrin Huss. "Puis la compagnie de disques française New Rose nous a offert un contrat."

"On a ainsi passé l'année 1986 en Europe pour enregistrer et donner des spectacles. Et on est retourné à l'automne 1987 afin d'effectuer une tournée sur le Continent puis réaliser notre troisième album à Paris au printemps."

Ce microsillon, "Mystery Hotel" (Amok LP 19), est presque qu'un modèle du genre. Outre une ou deux pièces qui ne décollent pas vraiment, on y trouve un excellent technopop sur des rythmes "midtempo".

Les textes sont d'un niveau plus élevé que la norme en vigueur dans ce style musical (ce qui n'est pas difficile, il faut l'admettre). Darrin peut à la fois aborder des thèmes sociaux (environnement, technologie) ou se laisser aller à écrire des paroles franchement érotiques.

Pour l'instant, maintenant de retourner à la maison et préparer son prochain album qui sera une étiquette différente.

"On est à un moment crucial de notre carrière: nous avons obtenu d'excellentes critiques pour l'album mais c'est difficile de toucher le grand public. Il faut dire que New Rose n'exerce pas sur le plan de la promotion, c'est la raison pour laquelle nous signerons ailleurs."

Le duo aimerait bien percer le marché américain. "Lorsqu'on n'est pas un groupe de Top 40, il faut passer par les radios collégiales ou encore être programmé dans les clubs, ce qui s'est produit pour New Order il y a quelques années. On travaille dans ce sens-là."

Psyche sera en spectacle à Montréal au Thunderdome le 21 décembre, avant d'entreprendre une grande tournée canadienne en février qui sera déterminante pour décider du futur lieu de résidence du groupe: le Canada ou l'Europe si accueillante.

La Bonne Bouffe
à EASTMAN

Y avez-vous pensé?
RÉVEILLON DU 1er DE L'AN
MENU TRÈS SPÉCIAL

MEILLEURS SOUHAITS
à tous pour la Nouvelle Année!
359, rue Principale, Eastman
(Face à l'église)
FERMÉ lundi et mardi - OUVERT de 17h00 à 22h00.
Réservez tôt: 514-297-2420

Auberge Ripplecove

Le temps des Fêtes à la campagne!

PARTY DE BUREAU
Table d'hôte, à partir de \$15

SOUPER DE NOËL le 25 déc. \$26 p. pers.
SOUPER VEILLE DU JOUR DE L'AN, 31 déc. \$100 p. pers. (services incluant: menu gastronomique, musiciens, danse, bouteille de vin, champagne, buffet à 1 h 00)

Réservez dès maintenant: 843-4296
Route 55 sud, sortie 21 (25 min. de Sherbrooke)

Auberge Ripplecove, Ayer's Cliff, Qc
Bienvenue à tous!

Le Picotin RESTAURANT

SPÉCIALITÉ DE FONDUES
Apportez votre vin
Ouvert du jeudi au dimanche soir de 17h00 à 22h00

Situé juste au dessus du Restaurant Le Moulin à Poivre
Réservation: 847-1551

le Moulin à Poivre ...
vous invite à son
BUFFET GASTRONOMIQUE
LE 31 DÉCEMBRE

Seront servis:
rosbif
feuilleté de pétoncles
homard
cassoulet de bison
et plusieurs autres.
Nombre de places limité.

266 Principale ouest, MAGOG, 843-4337

Choeur Symphonique
de Sherbrooke

Sous la direction de
THERÈSE LUPIN

AU PROGRAMME
Oeuvres de Mendelssohn
Folklores Canadiens Français
Old American Songs
adapté par A. Copland
Airs de Noël

Au piano:
RUTH CHAMBERLAND

Le 17 décembre à 20h30
Salle Maurice O'Bready

Billets en vente aux guichets du Centre culturel de l'Université

Pilsen
Restaurant et Pub

Vous offre ses meilleurs vœux à l'occasion des Fêtes

POUR QUELQUE CHOSE DE DIFFÉRENT
pendant la période des Fêtes, venez déguster nos **COMBINAISONS INTERNATIONALES**

Incluant: Bass Ale et paté de boeuf et rognons d'Angleterre, Bière Spartan et Souvlaki de la Grèce, etc.

ou Faites-vous plaisir en tout temps avec nos spécialités maison toujours au menu.

LE DIMANCHE
Relaxez et savourez notre déjeuner **"MATINÉE PILSEN"** de 11h à 15h avec les spécialités du chef

Cuisine:
• Ouverture: mardi au samedi incl. 11h30
Mardi dimanche 11h00
• Fermeture: Mardi au jeudi incl. 21h00
Vendredi et samedi 22h00 - Dimanche 21h00

Le Pub:
• Ouverture: même heures que la cuisine
• Fermeture: le plus tôt possible le plus tard 2h00

Les réservations seront appréciées

Le restaurant et le Pub sont fermés les lundis

LE PILSEN RESTAURANT & PUB INC.
55, RUE PRINCIPALE, NORTH HATLEY, QUÉ (819) 842-2971
Vos hôtes: Gail et Gilles Peloquin

maintenant installé à Montréal pour une étiquette. C'est pour son premier album germanique pour les radios collégiales. Et Voivod vient conclure une entente pour six albums chez la division Mécanique du disque MCA, pour "beau coup d'argent".

"On savait que cela allait prendre quelques années avant de percer. Mais on aimait mieux être un groupe-culte que de tenter de devenir populaire à tout prix et de s'éclipser au bout de deux ans", affirme Ayer qui est aussi responsable du schisme de la pochette du dernier album, "Dimension Hatrass" (MCA Music Noise MML 1042).

"Notre carrière avance à la vitesse prévue, lentement mais sûrement. L'assistance aux spectacles est en hausse, la presse alternative commence à parler de Voivod, les radios collégiales américaines s'intéressent à nous, MTV diffuse le vidéo de "Tribal Convictions".

Pour 1989, Voivod prépare un nouvel album et aimerait effectuer une tournée en première partie d'un groupe déjà établi, question de toucher plus de gens.

Et le bulletin médical du groupe est maintenant plus rassurant. D'Amour, atteint d'une tumeur à l'hypophyse, a évité une délicate opération et prend du mieux grâce à des médicaments. Les rumeurs de sa mort ont donc grandement été exagérées (com-

Bloc-Notes

Court séjour pour le bassiste Andy Rourke (ex-The Smiths) au sein du groupe Killing Joke puisqu'il a été congédié après quelques semaines de répétitions. Raison officielle: "c'est un pauvre type". L'autre recrue, le batteur Martin Atkins (ex-PIL), conserve son poste... David Coverdale a remanié son groupe Whitesnake, qui comprend maintenant les guitaristes Vivian Campbell et Adrian Vandenberg, le bassiste Tommy Aldridge et le bassiste Rudy Sarzo. Un nouvel album devrait paraître au milieu de 1989... Le nom de groupe le plus rigolo du mois: Lesbian Dopeheads... Mopeds... Mott Johnson (alias The The), auteur du superbe 33 tours "Infected", prépare un microsillon et une tournée mondiale pour 1989... Après un silence de 18 mois, nouveau long jeu pour Lou Reed en janvier, avec l'aide de ses ex-collègues du Velvet Underground John Cale et Moe Tucker... Sortie d'un coffret de cinq disques "Miles Davis: The Columbia Years 1955-1985". Par ailleurs le célèbre trompettiste a dû annuler sa tournée européenne après avoir été hospitalisé à Madrid à la suite d'un événement sur scène... Le nouveau long jeu de Neil Diamond "The Best Years Of Our Lives", produit par le Canadien David Foster, comprend une chanson de Tracy Chapman...

Venez pêcher par gourmandise

Les plaisirs d'aujourd'hui au prix d'hier

Chez Montparnasse SPÉCIAL POUR ANNIVERSAIRE
VENEZ CÉLÉBRER VOTRE FÊTE AVEC NOUS
Le patron vous offre un rabais équivalent à votre âge

GRANDE TABLE

Voici quatre ingrédients importants de nos recettes:
Service * Qualité * Prix * Décor

	POUR 2 PERSONNES	POUR 1 PERSONNE
FESTIN		
40 crevettes	22 ⁹⁵	(20) 11 ⁹⁵
24 langoustines	24 ⁹⁵	(12) 12 ⁹⁵
PLATEAU MARIAGE DE FRUITS DE MER		
	2 pers.	1 pers.
2 brochettes de pétoncles à la diable		
10 langoustines		
2 filets de sole farcis au crabe	24 ⁹⁵	12 ⁹⁵
10 crevettes à la provençale		
SURF AND TURF		
Filet mignon, langoustines ou crevettes, ou coquille		12 ⁹⁵
Brochette de filet mignon		11 ⁹⁵
Steak d'entrecôte (12 onces, rouge)		7 ⁹⁵
Brochette de poulet		7 ⁹⁵
Tous les plats sont servis avec riz, salade verte et légumes frais du jour.		
7 SOIRS PAR SEMAINE		
Cartes de crédit acceptées		
Réservations:		562-4764

Le bijou de l'Est... à découvrir
Montparnasse
Les Galeries Quatre Saisons, Sherbrooke

ARTS

Les palmarès

Palmarès québécois

Compilation des ventes par Radio-Activité.

45 tours français

- 1 (2) (9) Ella elle l'a France Gall WEA
- 2 (1) (13) Les Chinois Mitsou Isba
- 3 (3) (15) Marilyn John Vanessa Paradis Polydor
- 4 (4) (12) D'abord c'est quoi... Ne partez pas... Céline Dion CBS
- 5 (5) (6) L'espion Michel Pagliaro Alert
- 6 (7) (6) Un roman d'amitié Glenn Medeiros/Elsa A and M
- 7 (6) (10) Quel souci la boîte Claudia Phillips and the Kicks Barclay
- 8 (8) (11) J'ai faim de toi Sandy Stevens Polydor
- 9 (9) (10) J'ai besoin de toi Pa-

trick Norman Star
10 (-) (1) Elodie mon rêve Shona Traffic.

Microsilions français

- 1 (1) (14) Ginette Reno Ne m'en veux pas Melon-Miel
- 2 (2) (6) Mitsou El Mundo Isba
- 3 (7) (6) Roland Hi Ha Tremblay Le temps d'une dinde Prod. J.C. L'Esperance
- 4 (3) (7) René-Nathalie Simard René-Nathalie Simard Productions Guy Cloutier
- 5 (6) (32) Richard Séguin Journée d'Amérique Audiogram
- 6 (5) (11) Gerry Boulet Rendez-vous doux Double
- 7 (4) (80) Michel Rivard Un trou dans les nuages Audiogram
- 8 (8) (3) Paul Piché Sur le chemin des incendies Audiogram
- 9 (10) (13) Patrick Norman Soyons heureux Star
- 10 (9) (36) Johanne Blouin Merci Félix Productions Guy Cloutier.

45 tours anglais

- 1 (1) (14) Groovy Kind Of Love Phil Collins Atlantic
- 2 (3) (13) The Loco-Motion Kylie Minogue Geffen
- 3 (2) (15) Love Bites Def Leppard Vertigo
- 4 (4) (13) Don't Worry Be Happy Bobby Mc Ferrin Capital
- 5 (6) (12) Desire U2 Island
- 6 (9) (4) Kissing A Fool George Michael Columbia
- 7 (10) (9) Bad Medicine Bon Jovi Mercury
- 8 (5) (6) Domino Dancing Pet Shop Boys EMI/Manhattan
- 9 (15) (15) Don't Be Cruel Cheap Trick Epic
- 10 (7) (6) Wild, Wild West The Escape Club Atlantic.

Microsilions anglais

- 1 (1) (64) Def Leppard Hysteria Vertigo
- 2 (3) (3) Pink Floyd Delicate Sound Of Thunder Columbia
- 3 (2) (9) U2 Rattle And Hum Island
- 4 (4) (24) Gipsy Kings Gipsy Kings Trans-Canada
- 5 (5) (12) Bon Jovi New Jersey Mercury
- 6 (11) (2) Samantha Fox I Wanna Have Some Fun Jive
- 7 (6) (7) Pet Shop Boys Introspective EMI
- 8 (10) (4) Traveling Wilburys Traveling Wilburys Wilbury
- 9 (7) (24) Tracy Chapman Tracy

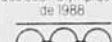
(suite à la page A-15)

Voici le film
KODACOLOR GOLD 100
4,59\$ 35 mm, 24 poses



Kodak

Film officiel des Jeux Olympiques de 1988



Nouveau et amélioré, pour des photos offrant un meilleur rendu des tons chair.

Essayez le nouveau film KODACOLOR GOLD 100

CAMERA EXPERT

DAGUERRE PHOTO

143, rue Frontenac, Les Promenades King Sherbrooke (mail intérieur)



45327x

RESTAURANT FRANÇAIS

L'ÎLE DE FRANCE

Vos hôtes: Jean-Claude et Maité
DANS L'EST, FACE À JEAN COUTU

Réservez tôt
pour les Fêtes.

Licence complète

24 DÉC.
Choix de
tables d'hôte
à partir de

14⁹⁵

448, rue King Est, Sherbrooke
J1G 1B5

Réervations:
822-1416

Ouvert tous les jours, sauf le lundi. Taxe et service en sus.

Pensez aussi à vos partys.
Table d'hôte

du midi à partir de **5⁵⁰** / du soir à partir de **14⁹⁵**
(dessert et café compris)

31 DÉC.

Crème de pleurottes
Mousse de saumon au
beurre blanc et langoustines
Filet de veau au Marsala ou
Tournedos Henri IV
Dessert maison
Café ou thé
pour

38⁵⁰

Réveillon
du Jour de l'AnLe Grand Orchestre
de Don Ellis

Menu Gastronomique

Le Consommé au Sherry et petits légumes
La Terrine de Marquissin et ses petites Marinades
La Mousseline de Brochet au coulis de Langoustines

Le Sorbet à la Liqueur de Melon et Citron

Le Filet de Boeuf Wellington sauce Madère

Bouquetière et pommes Châtea

Délices de la St-Sylvestre

Café

Informations et Billets en vente au Bar

(CENTRE-VILLE)

EN AVANT DU STATIONNEMENT WEBSTER

66 Meadow
Sherbrooke
567-1360

45072x

La Maison Du Verger

Tous les DIMANCHES de 8h00 à 13h00

MINI-BRUNCH 5⁹⁵ • Déjeuner avec pain de ménage.

Réervations s.v.p.

● **TABLE D'HÔTE** tous les soirs de 17h00 à 21h00

Entrée au choix:

- Salade César
- Fondue parmesan
- Cœurs d'artichauts
- Asperges manquées

Lasagne aux champignons..... 7²⁵

Bâtonnets de pizza et spaghetti..... 7⁵⁰

Entrecôte du verger, sauce au poivre..... 9⁹⁵

Assiette du pêcheur..... 14⁹⁵

Thé - Café - Lait

Propriétaires: Marvise et Nil Cournoyer

Ouvert à Noël et Jour de l'an.

92 Principale nord COMPTON

(819) 835-9420

43188

RESTAURANT

CHEZ MARIO

SUPER SPÉCIAUX DE
Décembre

MARDI: SPAGHETTI

À VOLONTÉ

Adulte: \$3⁹⁹ Enf.: \$1⁴⁹

12 ans et moins

JEUDI: SOIRÉE

DES DAMES

50% DE RABAIS

sur le menu pour les dames

MERCREDI: BUFFET

de FRUITS de MER et

FESSE DE BOEUF

\$19⁹⁵

/p.p.

VENDREDI:

FONDUE CHINOISE

À

VOLONTÉ: \$8⁹⁵

DIMANCHE MIDI:

BRUNCH CANADIEN

et CHINOIS plus

bar salade: \$7⁵⁰

SAMEDI ET DIMANCHE SOIR

BUFFET CHINOIS aux FRUITS de MER

et Rôti de BOEUF

plus BAR SALADE \$10⁹⁵

PLUS SUPERBES PROMOTIONS À
LA DISCOTHÈQUE
DU JEUDI AU SAMEDI

Livraison
843-5400

125, rue Principale O.
MAGOG

44776

Le Petit Prince

"GRANDIT"
(Maintenant encore plus d'espace pour vous accueillir)

SPÉCIAL DES FÊTES

FONDUE CHINOISE
au boeuf
à volonté, incluant bière
pression (10 oz)

8⁹⁵

Autre choix: porc, veau, poulet, dinde, agneau

SPÉCIALITÉS:

- SANDWICHERIE
- BAR À SALADE
- CÔTES LEVÉES
- BAR À PAIN
- POULET BARBECUE

73, rue Wellington, centre commercial "Aux perles de l'Estrie"

COATICOOK

849-9373

Johanne et Luc Rodrigue, propriétaires

Heures d'ouverture:
24 et 31 déc.: OUVERT de 7h00 à 17h00
FERME: 25 DÉCEMBRE et 1er janvier
26 déc. et 2 janv.: OUVERT de 11h00 à 23h00

45751

chez JEAN PIERRE

cuisine française

Menu de la St-Sylvestre

La terrine de volaille et légumes sur coulis de tomates

Le mille-feuilles d'escargots au pernod

L'assortiment de pâtes maison et ses marmelades

Le flanc de pétoncles au beurre de champagne (en sus)

La mousseline de saumon fumé et sa garniture (en sus)

La crème d'endives et pleurottes

Le potage purée à la Bernichonne

Le sorbet au calvados

2 services:
18h.00, 22h.00

Les suprêmes de volaille en croûte aux baies roses et sa mousseline 32⁰⁰

La longe d'agneau à la compote d'oignons et d'ail 35⁰⁰

Les rosettes de veau aux concombres et poivrons rouges 38⁰⁰

La cœur de filet garniture Beaugency 40⁰⁰

Les queues de langoustines poêlées aux deux sauces 42⁰⁰

Verdurette de saison et noix

La mosaïque de fruits frais et sa mousse citronnée

La mousse au chocolat en coupe de dentelle

Le parfait au pralin crème vanille

Le gâteau aux fruits maison mouillé à l'amaretto

45433

112 ouest, rue Principale, Magog, 843-8166

La direction et le personnel vous souhaitent un joyeux temps des Fêtes!

La Veillée du Jour de l'An
(31 décembre 1988)

C'EST LE GROS PARTY À la GROSSE POMME

La grosse pomme
magog

C'est la Place!

Admission gratuite • Prix de présence

VEILLE DU JOUR DE L'AN
MENU DE LA ST-SYLVESTRE

La Chaudrée de Palourdes, Nouvelle-Angleterre *****

La Mousse de Foie de Volaille à la Fine Napoléon ****

Les Rouelles d'Agneau poêlées, à la tombée d'ail des bois ou *****

Le Filet mignon grillé, flambé au Cognac, sauce aux trois poivres ***

La Salade printanière, sauce ravigote ****

Le Délice au chocolat et au Grand Marnier *****

Thé ou Café

\$30⁰⁰
par personne plus taxe et service.

La Disco sera ouverte tous les soirs du 15 déc. 88 au 1er janv. 89, sauf le 24 déc. 88.

220 Principale ouest, Magog
Pour réservation: 843-9365

44745

Réservez s'il vous plaît

MENUS SPÉCIAUX DES FÊTES

L'unique **SOUPER DANSANT** le 31 décembre, avec "Edna Trio Dero"

L'exceptionnel **BRUNCH MUSICAL** le 1er janvier

Le fabuleux **BUFFET** le 1er janvier

TABLE D'HÔTE DE CIRCONSTANCE
Tous les soirs de décembre (sauf le dimanche)

La Chaumière

Hôtel Le Président

3535 King ouest, Sherbrooke
563-2941

46083

ARTS

(suite de la page A-14)

Chapman Elektra
10 (9) (60) bande sonore Dirty
Dancing RCA.

Palmarès américain

Compilation combinée des ventes et de la programmation radio, par le magazine Billboard.

45 tours

- 1 Every Rose Has Its Thorn Poison Enigma
- 2 My Prerogative Bobby Brown MCA
- 3 Look Away Chicago Reprise
- 4 Giving You The Best That I Got Anita Baker Elektra
- 5 Waiting For A Star To Fall Boy Meets Girl RCA
- 6 Two Hearts Phil Collins Atlantic
- 7 Welcome To The Jungle Guns 'n' Roses Geffen
- 8 In Your Room Bangles Columbia
- 9 Walk On Water Eddie Money Columbia
- 10 Don't Rush Me Taylor Dayne Arista.

Microsilons

- 1 Anita Baker Giving You The Best That I Got Elektra



France Gall, première au palmarès français des 45 tours au Québec, avec "Ella elle l'a"

- 2 U2 Rattle And Hum Island
- 3 bande sonore Cocktail Elektra
- 4 Guns 'n' Roses Appetite For Destruction Geffen
- 5 Bon Jovi New Jersey Mercury
- 6 Bobby Brown Don't Be Cruel MCA

- 7 Def Leppard Hysteria Mercury
- 8 Traveling Wilburys Traveling Wilburys Wilbury
- 9 Kenny G. Silhouette Arista
- 10 Poison Open Up And Say Ahh Enigma.

Restaurant
Au Coin du Vietnam
MIDI SOIR VENDREDI AU DIMANCHE

BUFFET VIETNAMIEN 5²⁵ 8⁹⁵ 9⁹⁵

FINE CUISINE VIETNAMIENNE

SPÉCIALITÉS:

- FONDUES
- GRILLADES
- BROCHETTES
- FRUITS DE MER

COMMANDES À APPORTER

- A LA CARTE
- PERMIS D'ALCOOL
- CAPACITÉ 115 PLACES
- AIR CLIMATISÉ
- COMMANDES AU COMPTOIR À EMPORTER

Cartes de Crédit acceptées
Apportez votre vin
Réservations

1530 Galt Ouest, Sherbrooke

566-8383

NANKING
Le ROI des METS CHINOIS

17% de rabais sur commande au comptoir

BRUNCH
DIMANCHE 6²⁵
LE SOIR 10⁹⁵
Enfants de moins de 10 ans 5⁰⁰
Soir 6²⁵

NANKING
2637 King O., Sherbrooke

	MIDI	SOIR
GRAND BUFFET CHINOIS avec dessert et bar-salade (à volonté)	Lundi, mardi, merc. 5 ²⁵ 8 ⁹⁵	5 ²⁵ 9 ⁹⁵
	Jeudi, vendredi 5 ²⁵ 9 ⁹⁵	5 ²⁵ 10 ⁹⁵
	Samedi 5 ²⁵ 9 ⁹⁵	5 ²⁵ 10 ⁹⁵

4 salles à manger pouvant accueillir 400 personnes. Vaste choix de cocktails tropicaux. Prix sujets à changement les jours de fête. **LIVRAISON GRATUITE 565-9333**

Féerie des Fêtes

L'Hôtel des Gouverneurs vous invite à sa féerie des Fêtes!

Noël
Le 25 décembre

Brunch de Noël
17,95\$ adulte
16,95\$ troisième âge
9,95\$ enfant (moins de 12 ans)
Taxe et service en sus
De 10h30 à 14h30

Buffet Terre et Mer
24,95\$ adulte
22,95\$ troisième âge
11,95\$ enfant (moins de 12 ans)
Taxe et service en sus
De 17h30 à 22h

Saint-Sylvestre
Le 31 décembre

Buffet gastronomique
agrémenté de musique et de danse
62,50\$ par personne incluant un verre de champagne, la taxe et le service.
À compter de 19h

Billets en vente à l'hôtel

Forfait Saint-Sylvestre
195\$ par couple comprend:
• Buffet gastronomique
• Une chambre
• Brunch du Jour de l'An
• Taxe et service

Jour de l'An
Le 1er janvier

Brunch du Jour de l'An
17,95\$ adulte
16,95\$ troisième âge
9,95\$ enfant (moins de 12 ans)
Taxe et service en sus
De 10h30 à 14h30

Buffet du Nouvel An
24,95\$ adulte
22,95\$ troisième âge
11,95\$ enfant (moins de 12 ans)
Taxe et service en sus
De 17h30 à 22h

Réservez dès maintenant **565-0464**

HÔTEL DES GOUVERNEURS
3131, rue King Ouest, Sherbrooke

RÔTISSERIE

LIVRAISON **821-4111**

chez Mario B.B.Q.

351 KING EST, SHERBROOKE

(Face à l'hôpital St-Vincent de Paul)

NOUVEAU!
7-UP
GRATUIT
AVEC TOUTE LIVRAISON

PSST... PSST...

LES FRUITS DE MER SONT ARRIVÉS!

SPÉCIAUX DU JOUR À COMPTER DE \$3²⁵ du lundi au vendredi

1989
AVEC FASTE
ET ÉCLAT!

Le samedi
31 décembre
célébrez
la Nouvelle Année
au Coup de
Foudre!

Au menu
Table gastronomique
de 7 services,
grand raffinement
et
coupe de champagne.

Danse,
animation,
tirages,
cotillons,
seront aussi de la
partie.

\$45

par personne
(Taxe de service en sus)
À compter de 20h00

Le 31 décembre,
accueillez l'année
1989
comme elle se doit!

Après tout, elle n'arrive qu'une fois.

LE COUP DE FOUDRE

Réservations au: 567-5713

45905

UN CADEAU QUI SORT
DE L'ORDINAIRE

ORIGINAL PEACHTREE SCHNAPPS LIQUEUR de Kuyper

Peachtree de Kuyper

LA LIQUEUR LA PLUS VENDUE AU QUÉBEC.

LE FORMAT 750 ML EST DISPONIBLE À LA S.A.Q. EN BOÎTE-CADEAU.

ARTS

Toute la beauté des voix mise en valeur au concert de Noël du Choeur symphonique de Sherbrooke

SHERBROOKE — Pour son concert de Noël, le Choeur symphonique de Sherbrooke placé sous la direction de Mme Thérèse Lupien mettra en valeur toute la beauté des voix qui le composent en incluant à son programme une brochette de pièces, dont la moitié signées par Félix Mendelssohn-Bartholdy, presque toutes interprétées a capella.

Celles-ci constitueront les seules oeuvres chantées avec accompagnement.

J'entends le moulin, arrangée par Ridout, Danse, mon moine, danse, arrangée par

Healey, Toast pour la nouvelle année, de Rossini, et Carol of the bells, de Legntovitch, La poulette grise et Papillon, tu es volage, d'Archer, seront chantées sans accompagnement.

Lieder

Enfin, une sélection d'une dizaine de lieder de Félix Mendelssohn-Bartholdy, chantées en allemand et a capella, compléteront ce programme en le colorant de l'atmosphère qui pouvait caractériser la vie de société joyeuse de Francfort au XIXe siècle.



(Photo La Tribune par Christian Landry)

Le Choeur symphonique de Sherbrooke placé sous la direction de Mme Thérèse Lupien au travail en vue de préparer le concert de Noël offert ce soir, à la salle Maurice-O'Bready.

Et, en puisant largement dans le répertoire du compositeur allemand du XIXe siècle Mendelssohn-Bartholdy des pièces qui ne cherchent rien d'autre que le divertissement parce que composées dans le but d'agrémenter les soirées des chanteurs après l'exécution de quelque difficile oratorio, le Choeur a voulu donner à ce concert un cachet particulier qui

saura agrémenter cette période du temps des Fêtes.

Copland

Offert ce soir à la salle Maurice-O'Bready, le concert permettra l'interprétation de trois pièces de Copland, Ching-a-ring chaw, I bought me a cat et Long time ago, arrangées par Fine et accompagnées au piano par Mme Ruth Chamberland.

Vous voulez quelque chose de spécial pour vos "parties" des Fêtes?

Bee-Bec Vin de miel nouveau

(Hydromel sec)

Produit et vendu au Rucher Bee-Bec.

Ouvert tous les jours, sauf le lundi.

175, rue Dufferin, Stanstead, J0B 3E0

(819) 876-2800

45727

NOUVEAU! NOUS LIVRONS GRATUITEMENT 569-5531

LUNDI, MARDI, MERCREDI
SPÉCIAL COMBINAISON
325

BUFFET DU SOIR
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE

CAFÉ ORIENTAL
mets chinois buffets

2378 King O., SHERBROOKE

44931x

le loubard

Maître serveur de bière

6e ANNIVERSAIRE
jusqu'au 31 décembre

TABLÉ D'HÔTE POUR DÉCEMBRE

Entrées Artichauts vinaigrette ou Fondue bruxelloise Soupe ou crudités

Plats
Émincé de dinde marsala 14⁰⁰\$
Fettucini Alfredo 12⁹⁵\$
Escalope de veau au citron 15⁹⁵\$
Entrecôte, sauce au poivre 14²⁵\$

Les desserts du jour

Thé, café, tisane

De plus, dégustez en tout temps: choix de saucisses importées, moules marinières.

Bière pression

Bières importées d'Europe

286 Alexandre, Sherbrooke

566-4996

RESTAURANT

45893x

RESTAURANT YILDIZ
Les Promenades King
(Face à J.M. Saucier et Télé-Son, rue King ouest)

DU NOUVEAU

BIÈRE EN FÛT

Incluant la bière naturelle "MASSAWIPPI"

TOUS LES SOIRS à compter de 17 heures

- Rôti de surlonge de boeuf (généreuse portion)
- Soupe ou salade
- Café

LUNDI, MARDI, MERCREDI

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE

795\$

895\$

44656x

Pour un traitement de grand luxe...

Le Château St-Martin

Service de traiteur complet pour vos réceptions.

La Butte Bourgon

27 Des Pins, Magog, 843-9413

45422



Laissez-nous vous gâter...

Pâtisserie Gaby

Pâtisserie - Boulangerie et chocolaterie artisanale

Un maître-pâtissier vous assure excellence et exclusivité

27 Des Pins, Magog, 843-9413

45425

Duff

SAMEDI et DIMANCHE à partir de 16h00

en collaboration avec **LES STUDIOS D'ORGUES HAMMOND**

venez entendre vos airs préférés du temps des Fêtes.

Gérard Mongeau, à l'orgue

RÉSERVEZ VOTRE PLACE

822-1010
1115, rue King ouest

Guy Mongeau et Benoît Couture

44952

NOUVELLE SPÉCIALITÉ

GRILLADES ASIATIQUES

COCKTAIL MAISON
Soupe La Rizière
ROULEAUX IMPÉRIAUX

LA GRILLADE au choix

au boeuf
au poulet
aux crevettes
aux terméaires

servie avec la salade de chou et les nouilles de riz

DESSERT - CAFÉ OU THÉ AU JASMIN 28\$/pers.

La Rizière

RESTAURANT VIETNAMIEN
2258, rue King ouest
Sherbrooke

POUR RÉSERVATION: Tél.: 821-2258

45300x

Un Joyeux Noël

C'est un rêve réalisé. Réalisez le vôtre chez **Bourget**

Ensemble de haut-parleurs Paradigm (7se)

SPÉCIAL \$1995

Amplificateur Magnétocassette à 2 têtes
Lecteur de disques compacts

BOURGET stéréo

Roger Bourget 155, rue King est, Sherbrooke, Québec, J1G 1A7 **569-4242**

OMS-1 TA-1A